



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ  
РАДИ УКРАЇНИ



Влада - Радамі!

## Цього тижня

**Верховна Рада прийняла постанову про приєднання до Угоди про Міжпарламентську асамблею держав-учасниць СНД.**

**Вибори київського міського голови призначено на 30 травня цього року.**

**Постатейно подолано вето Президента на окремі статті закону про вибори Президента України.**

№ 42 (2044) ♦ Субота, 6 березня 1999 року ♦ Ціна договірна

# Берегиням роду нашого Вітання

**українським жінкам  
з 8 Березня**

Дорогі наші жінки!  
Любі дівчатка, матері й бабусі!  
Шановні колеги — депутати сільських, районних, міських і обласних рад!

Широкосердно вітаю вас зі святом жінки, весни, перших пролісків!

Ви виконуєте високу і свиту місію — місію любові, добра, миру. Ви даєте нам крила, щоб прагнути вершин. Ви надихаєте нас на працю, поезію, пісню і живопис. Ви народжуєте нам красивих дітей. Ви даруєте нам надію тоді, коли ми впадаємо у відчай.

(Закінчення на 2-й стор.).

## Подарунок від парламенту

Подарунок жінкам до свята зробили сьогодні народні депутати. Парламентською більшістю прийнято Декларацію про загальні засади державної політики в Україні стосовно сім'ї та жінок, передає кореспондент ДІНАУ. Прийнятий документ закріплює пріоритетні напрями відносин між державою та

сім'єю як найважливішою ланкою суспільства, зміцнює та посилює роль жінки в політичному, економічному, соціальному і культурному житті суспільства. Декларація сприятиме створенню умов для якнайповнішого розкриття інтелектуальних, творчих та духовних можливостей жінки.



**з троянд краси**

Подобається комусь чи ні, вітає хтось чи, навпаки, гнівається, а вже вдов'яте в наші країни обирається найгарніша і найчарівніша «королева краси». І якщо в Львівському палаці Дніпропетровська на фінал національного конкурсу «Міс Україна-99» зібралось не менш як п'ять тисяч улюблениць бентежно-загадкового дійства, це комуś, мабуть, потрібно. І краще, щоб наші неперевершені красуні брали участь у таких шоу, ніж виходили на панель чи поповнювали притулки розпуті до «найпринципальніших» закутках планети.

(Закінчення на 13-й стор.).



7 березня  
**Олександрів Миколайович  
Ткаченко —**

Матеріали добірки «Лідер. Він знає, що робить» про шанованого ювіляра читайте на 4—5-й сторінках.

60

! У номер

## Прийде Кобзар до Ужгорода

9 березня в Ужгороді на Народній площі відбудеться відкриття пам'ятника Тарасові Шевченку. Очікується прибуття правнички Кобзаря пані Красицької, віце-прем'єр-міністра України Валерія Смоля, голови ОУН, останнього президента УНР в екзилі Миколи Плав'юка, голови Спілки письменників України Юрія Мушкетика.

## Місце страйку змінити не можна

Президія ЦК профспілки працівників вугільної промисловості України на своєму засіданні в Донецьку прийняла рішення поновити 18 березня загальноукраїнську акцію протесту. Цього дня всі підприємства галузі примусять відвантаження продукції споживачам. Водночас шахтарі пікетуватимуть будинки обласних держадміністрацій, міських рад та холдингових компаній. Вимоги залишаються незмінними — вчасна виплата зарплати. Якщо одноденна акція не дасть результатів, гірники готові до безстрокового страйку.

## Абетка життя

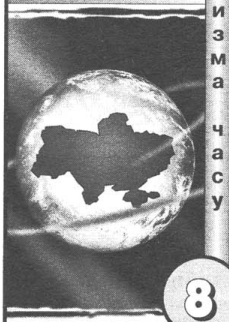
Вийшла в світ шоквартальна газета гімназії Національного педагогічного університету імені М. Драгоманова «Драгоманівка». Чому її так назвали? «Драгоманівка» — це зреформована М. Драгомановим українська абетка. Вчений уживав її у своїх листах і виданнях від 1876 року і до кінця життя. І хоча ця абетка не прижилася, показово, що видатний громадський діяч XIX століття обґрунтував її появу.

Для  
англійців —  
Шекспір,  
для нас —  
Шевченко



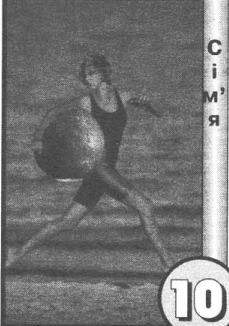
3

XX століття:  
українські  
акценти



8

Поговоримо  
про дрібниці.  
Віршами



С  
і  
м'я

10

1649 р. У Переяславі на переговорах з польськими комісарами Б. Хмельницький заявив про прагнення звільнити Україну від польського гніту.

1874 р. У Києві народився філософ М. Бердяєв.

1918 р. Малою Радою схвалено Закон про адміністративно-державний устрій УНР. Скасовано поділ на губернії та повіти і визначено поділ України на 32 землі.

1946 р. Франція визнала В'єтнам вільною державою у складі Індокитайської федерації.

6.03

Шахтарі хочуть одержувати зарплату вчасно



«Голос України», 6 березня 1999 року. № 42 (2044)



Переговори про підписання «великого договору»

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

## ЛІДЕР.



Для цієї цілісної політичної постаті — під перехресним прицілом політиків, політологів, журналістів. Кожен його крок вимірюють, кожне слово зауважують десятки разів, перевіряють під мікроскопом. Оце і є вимір впливу політика.

## Історія розсудить, розставить по місцях

У 1992 році Олександр Ткаченко обіймав посаду державного міністра з питань агропромислового комплексу і серйозно переспечувався з прем'єром Вітольдом Фокіним з приводу одного проекту. Бо вважав: кошти видаються на вітер.

Виступав і проти розкуркунення господарств, бо знався на ефективності інтенсивних технологій, великотварного сільськогосподарського виробництва і вважав, що реформи на селі мають бути поступовими. За це, пам'ятається, йому було сказано, що він з'являється послугу Україні, якщо залишить цю посаду. Патетика, оплески — і його «пішли». На хвилі «прогресу».

За великим рахунком, «пішли» за мовчазної згоди тих, хто свого часу скористався його авторитетом і підтримкою.

Людина, котра звикла до ушліщеного режиму роботи, втратила її. Це був час для осмислення. Олександр Ткаченко не розчинився в образах. Він згрупувався, включивши весь свій потенціал.

І повернувся у велику політику. У 1994 році його обрали народним депутатом, а згодом і першим заступником Голови Верховної Ради.

Цей вибір не був випадковий. Бо, як

кажуть, за битого двох небитих дають. А ще, мабуть, важило й те, що Олександр Ткаченко неодноразово демонстрував послідовність у вчинках. І на відміну від інших не обливав брудом своїх опонентів. Ображався — так, але ніколи не шукав компромату на інших і не використовував його у боротьбі з ними. Вважав: «Історія все розсудить і поставит на свої місця».

Власне, і торік він став Головою Верховної Ради завдяки своєму рідкісному вмінню знайти компроміс, згрупуватися, а не розчинитися у повсякденній метушні.

Усі пам'ятають його тепер уже крилате «не перша особа в державі, але й не друга». З точки зору політу влад — це справді так: є законодавча, виконавча, судова влади... А Ткаченко як голова парламенту очолює одну з них. Він правий по суті. І робить справді все для того, щоб добути співпрацю вищого законодавчого органу і виконавчої гілки влади, щоб парламент мав більшість, щоб він прийняв закони, а «не займався балакаючи».

Нині Президент, Голова Верховної Ради і Прем'єр-міністр узгоджують, наскільки це можливо, свої кроки і дії. Разом Леонід Кучма і Олександр Ткаченко співголосують у Раді регіонів.

Ще одним яскравим прикладом

уміння наводити мости може стати ратифікація Держукомом і Радою Федерації Росії великого україно-російського Договору про дружбу і співробітництво. Це була складна й дуже відповідальна праця політика. Хоч би як там було, а саме завдяки вмінь «роззброїти» амбітного сусіда Україна вперше з 1654 року «застовбила» свої нинішні кордони і перестала бути, так би мовити, одним із «сіамських близнюків».

На відміну від багатьох політиків, як, до речі, і підприємець, він добре знає, що робить.

Для нього, аграрника по життю, давно відомо: ламати — легко, будувати — важко. Адже свій трудовий шлях Олександр Ткаченко розпочав ще за часів хрущовських реформ на селі, він добув пам'ятає і «галочки» замість грошей, і нищення підсобних господарств селян, і обкладання податком фруктових дерев... Тому й намагався, коли очолив АПК, посплатити приватний інтерес з можливостями колективних сільськогосподарських підприємств і йшов на експерименти, які могли коштувати Олександру Ткаченку керівного крісла.

Як зауважив якийсь экс-прем'єр Віталій Масол:

— Ми не хотіли бездумної ломки. Нове треба запроваджувати вельми обережно, не руйнуючи того, що дає конкретні результати сьогодні.

Задум Олександра Ткаченка у ті часи полягав у поступовому перетворенні майже одержавлених колективів у сільські потужні сільськогосподарські кооперативи, здатні за ціною і якістю продукції конкурувати із західними товаровиробниками.

Чорнобиль політичний портрет Олександра Ткаченка не відобразив суті цієї особи. Це — постать доволі непересічна, багатогранна і різнобарвна. І недооцінювати Олександра Ткаченка як політика не варто. Недаремно перші два президенти незалежної України обіймали свої посади за його підтримки.

## Штрихи до портрета

## Крайній правий

— Олександр був найменшим, третім братом у сім'ї, і всі ми його з дитинства дуже любили. За веселою званою, непослухливістю, добротою, допитливістю, — каже про молодшого брата сивоюлий, розважливого спокійний Анатолій Миколайович Ткаченко, нинішній заступник голови Черкаської обласної державної адміністрації. — Пам'ятаю, як на тав кінцею чотирирічної окупації, і ми Валентином пішли до школи. Шура дуже переживав, що він не школяр і залишається вдома. Не раз, приславши надаремно пошту бабусі, він прибігав до школи, тишенько заходив до мого класу і багально дивлячись на вчительку, сидів з краєчку партії. Учителюшка на нього не сварилася, а, ховаючи посмішку, давала йому аркушки паперу, олівців, і він сидів на уроці, виводив каракулі і був безмежно щасливий...

А потім повернувся з фронту наш батько. Він був танкістом. Поранений, контужений, скудний. Ми його не впізнали.

Сім'я Ткачків:

мати — Евфросинія Афанасівна, Олександр Миколайович, брат Анатолій і сестра Світлана

Фото Володимира ЧИРКА



Стояли біля бабусі і соромилися підійти, обійняти. А ще — не знали, чого так голосно плачуть мама і бабуся. Батько помер від долому жовтяки, а вони плакали, ніби він загинув...

У 17-річному віці в нас з'явилася сестричка, Світлана. Ми росли, вчилися, нам завжди хотілося їсти. Та крім картоплі й запареної картоплі не могла нам дати. Батько на всю сім'ю одержував у МТС шматочки лише одні пуд пшениці. Нагоди приносили макуху, і ми порівну ділили між братами ті «солодощі».

Були в нас і розваги. Взявжу ганяли на одному козани «шайбу», влітку — у футбол. У всіх цих змаганнях незмінно верховодив Шура. Він був надзвичайно азартним і вмілим спортсменом. Невисокий на зріст, але дуже рухливий, кмітливий, меткий, він завжди грав у напад, був душем команди. У матері десь і досі зберігається його червона футболка під номером дванадцять. Його, «внубованого» форварда, крайнього правого, знала вся Шпола.

## Державна голова

— Він ще з сьомого класу уприсовив у батька на жиння, — пригадувала мати Евфросинія Афанасівна Ткаченко. — І мене вболагу відпустили його в селянське село. Минає день, два, тижень, а Шури й духу немає додому. У мене тоді серце похололо: «Чи в тебе душі немає — кули ти заперодив дитину? — питаю чоловіка. — Вези мене швидше і покажи, що він робить...» Приїхали. Дивлюсь, у полі, на комбайні, сидить мій син, чорний вель, як сажа, самі очі та зуби блищать. Я в слюзи: «Вертайся, кажу, сину, додому... Ти ще дитина і виступиш наробитися за свій пік...» Він і слухати не хоче: «Мамо, не переживай, я тут не голодний, живнуємося — буду вдома...» Так я й поїхала сама. А Шура відтоді кожні літні канікули пропадав у батька, в МТС. Навчився і трактор, і машину, і комбайна водити. Як зороблять, було, з батьком на жинях пшениці — аж горіше

## Про полуницю, що вилізла боком

Іван Мозговий, голова Української селянської спілки:

— У Тернопільській області є унікальний куточок — Залишківський район, де поміжтори достигають раніше, ніж на півдні. І от ми з Олександром Миколайовичем вирішили завітати туди до їх вирощування. Зібрали збори і домовилися: колгоспники вирощують томати і здають господарству, отримуючи за це гроші. І державі зні, і селянам користь.

Цей досвід ми застосували ще раз — за часів президентства Михайла Горбачова. Там же, на Тернопільщині, у Кременецькому районі на багатьох присаднибних ділянках вирощували полуницю. Ми з Олександром Миколайовичем порадилися і дозволили господарствам закуповувати у селян цю продукцію, допомогти придбати рефрижератори. І того року кременчанці заготовили 2000 тонн полуниці — більше, ніж у щодому по Україні.

Найцікавіше, що ця полуниця особисто мені, як то кажуть, випала боком. Наступного року прохолодні всесезонний з'їзд селян, і до допомоги Горбачова на йому попросили підбрати приклад про передовий досвід господарювання. Я й написав про полуницю. Та обернулося тим, що Горбачов на з'їзді видав, мовляв, «Мозговий тут ходить і твердить, що його Україну завоюють». Я не стримався. Вийшов до трибуну... Після цього довелося розпрощатися з посадою секретаря ЦК.

Але недаремно мовитися: люди пізнаються на крутих поворотах. Ткаченко допоміг. І ми далі працювали разом. До речі, у 1988 році в Україні з нашої ініціативи з'явився і перший фермер. Умовили ми вдову з Олександром Ткаченко нинішнього віце-президента нашої спілки Івана Галича не йти на роботу до райкому партії, а стати першопрохідцем на цій нелегкій ниві...

... А познайомилися з Олександром Миколайовичем ми

вперше у 1980 році, коли я був обраний секретарем ЦК КПУ з питань сільського господарства. І разом з першим секретарем Київського обкому КПУ Володимиром Цибилком поїхали до Тарашанського району, який очолював Олександр Ткаченко. Шо насамперед вразило — поля. Пшениці стояли — аж гули. Олександр Миколайович добре знав кожне поле, який посієно сорт, яку застосовано технологію. Побували і на фермах. І там — порядок.

Ось так розпочалося наше знайомство. Невдовзі він став інструктором ЦК, а згодом його направили в Тернопільську область. І я ще раз переконався, що ми не помилилися у виборі. В області почали запроваджувати інтенсивні технології у сільському господарстві, і незабаром показники роботи тернопільчан полишилися.

Отож Олександр Ткаченко був рекомендований на посаду заступника голови Держагропрому. А оскільки голова відночасно був заступником Голови Ради міністрів, то основне навантаження лягло на плечі Олександра Миколайовича.

Значучу одразу. Саме в період, коли АПК очолював Олександр Ткаченко, наші трудівники ланів і ферм досягли найбільших успіхів. Бо робота ґрунтувалася не на галях. Ми розпочали розробку поля, за яким у 1990 році мали щорічну отримувати 50—52 мільйони тонн зерна, 5 мільйонів тонн цукру.

Міністерство агропромислового комплексу враховувало все, в тому числі відмінність між об'єктами, значна увага приділялася впровадженню сівозів, інтенсивних технологій, нових перспективних сортів тощо. Сільські трудівники дослухалися до порад науковців, які розробили відповідні рекомендації для тих, хто практично реалізовував програму, видали книжку агронома. Це дало свої наслідки.

Тож я хочу привітати Олександра Ткаченка з 60-річчям і побажати йому зобов'язати на законодавчій ниві. Переконаний: ці роки — найкращі, найплідніші для творчої людини.



## ВІН ЗНАЄ, ЦО РОБИТЬ

від неї тріщить. Правда, згодом все збіжжя довелося продати, коли три сини і Микола Миколайович поїхали вчирши. Продала навіть своє одяжну і залишилася в самій кофті, спідниці, пошитій з мішка і пофарбованій бузиною, та блаженській хустці...

— Комбайнувати Олександр вивчив Іван Руквачев з Лозоватки, великий трудяка і хлібороб, — і своє слово довав колгоспний ентузіастський вождь, що гостював в оселі Ткаченків, Федосій Костянтинович Рудь. — Він навчив хлопця розбирати і складати комбайни. І учень не забув тієї науки. Уже будучи великим начальником у Києві, він приїхав до Івана і подарував йому добротного костюма... І не тільки Руквачев він не забув. Така в нього шпра натура і совісна вдача — жодній людині не відмовляв, а він — протестувальний. «Ой, сину — кажу до телевізора, — аби колу тебе була твоя мати, вона бо тобі і шпаль піднесла, і про здоров'я нагадала... А так нема кому побесідувати, нема кому підказати...»

«Парле ву франсе?»  
Після обіду у Євфросинії Афанасівни (а вона когось ніколи випустить з хати, щоб не пригостили) разом з Жанною Кучеренко, однокласницею Олександра Ткаченка, поїхали до вчительки французької мови й «незвичайного» десятого класу.

Парасковія Дмитрівна Горбенко, жвава, енергійна жінка, зустріла радо, пригадала всіх впускників і вчирш випускний бал, вчирш на який готували у Ткаченків. Бо так було заведено... Через кожні п'ять років однокласники зустрілися. І не була на заваді Олександрівна — ала — чи то агронома, а чи комсомольського ватажка, секретаря райкому партії, чи голови облівок, міністра сільськогосподарського, народного депутата...

Коли приїхав до Школи, зградувала вчителька, — зустріне однокласників, педагогів — обов'язково пошпикавшись, чи не потрібно якоюсь допомогою, розгнітає про життя-буття. А до мене ще й пожурає: «Парле ву франсе?» («Чи говорите ви французький?» — Авт.). А його синівське ставлення до матері... Недарма кажуть: якщо хочеш дізнатися про людину, дізнайся, як вона ставилася до своєї матері, до рідних. Це безпомилковий тест.

### Студентський сонет

— То була наша незбутий юність — Білоцерківський сільськогосподарський інститут, — з легким сумом за далекими студентськими роками пригадувала Лариса Митрофанівна Ткаченко, карока миловида дружина Олександра Миколайовича, коли ми всі бєсєдує у Школи, а дєть народженєнь матері Олександра Миколайовича.

— Мені тоді не було й сімнадцяти. А мої однокласники, майбутні агрономи, були старші за мене на кілька років. Особливо серед них вирізнявся Сашко Ткаченко. У ньому я побачила серйозного, порядного, працелюбного хлопця, котрий уміє приймати самостійні рішення, відповівати за себе і за інших. А ще підкорювала його велика доброта, ширість, щєрїсть. Він мїг поїхати, віддати друзям усе, що в нього було. І завжди був вірним другом.

Ми з Сашею чотири роки дружили, а на останньому курсі одружилися й одержали призначення на роботу. Згодом у нас народилася донечка, Алла. Однак то вже було у Тарасі, де ми почали працювати агрономами...

### Архітектор

Знаємося, перед тим, як їхати в Тарасі,

попередили в райраді, що хочемо поговорити з тими, хто працював свого часу з Ткаченком. І увірив — вони, вже не молоді люди, відгукнулися, прийшли. У нас вийшла дуже цікава, навіть захоплююча розмова. Колішній голова колгоспів, старіший Тарашанського району, Григорій Арсентійович Барченко, Степан Іларіонович Вовк, Микола Петрович Стегученко, колішній керівник мілколоспєбу Василь Іванович Матвійко, головний лікар райлікарні Володимир Андрійович Мусієнко не просто з достатньою задували роки піднесення району. Вони аналізували, порівнювали, розмірковували, що було першоосновною тієї зміни і успіхів.

— Він і сам зростає у нас на очах, — разом з усіма пригадував минулі роки Василь Матвійко. — Ми з ним майже одночасно приїхали в район. Я — молодий буваєльник, він — агроном. У 26 він став першим секретарем райкому комсомолу, через чотири роки — секретарем райкому партії по селу, через два — першим секретарем. Він знав людей і район, як свої п'ять пальців. У нього було стільки енергії, бажання працювати, будувати, переробляти, що він, як тоді казали, сам не став і нікому не дав байдуже скітати... О четвертий він об'їжджав тваринницькі ферми (до речі, більшість дояркам по імені та по батькові), о шостий ранку ми, буваєльники, вже чекали його на планшукі; о 10—11 вчєра всі керівники району звітували Ткаченку по телефону, що зроблено за день.

Невпізнаний змінився і районний центр. Із занебаного містечка він став розбудова-

Зустріч з ветеранами війни. 22.02.1978 р.



Фото із сімейного архіву.

ним, впорядкованим, чепурним містом з морем троян. Це, кажучи, казали тарашанці, характерна риса Ткаченка. Усе, за що він брався будувати, реконструювати, мало бути не лише добротне, зручне для людей, а ще й красиве. Навіть на тваринницькі ферми «за ткаченківських часів» восени можна було зайти у тублях, помилуватися чистою («як у церкві», — сказав один старий голова колгоспу) і квітами.

У Тарасі за задумом «першого» було побудовано каскад ставків з чинною станцією. З'явилось чудове місце відпочинку. За рік заклали в експлуатацію по 30—35 об'єктів. Поміж себе тарашанці називали його «архітектором», а керуючого мілколоспєбдєм — виконробом. Саме тоді в районі впорядкували села, проклали до них асфальтові, побудували соціально-культурні центри з школами, дитсадками, будинками культури, побутово-торговельними комплексами. Одночасно вели спорудження виробничих об'єктів.

— У нашому господарстві, — пристав до розмови Григорій Барченко, — за рік заклали в експлуатацію 12 корпусів тваринницького містечка! На нашому комплексі утримувалося тоді 25 тисяч голів свиней, одна тисяча голів корів. Щороку ми виробляли по 2 тисячі 600 тонн м'яса, а середній надій на корову сягав чотири з половиною тисячі кілограмів молока.

Такі комплекси було побудовано не лише в «Перемозі». Курс на великотоварне виробництво виправдав себе сповна. Район за рік виробляв по 11 тисяч тонн м'яса, 70 тисяч тонн хліба, продавав 45 тисяч тонн молока. Усі перехідні червоні прапори і найчесніші дипломи, які тільки були в колгоспному Союзі, — всі вони були в Тарасі...

### Особняк і білі кубики

І ще про один епізод розповіли нам. Коли Ткаченка обрали секретарем райкому партії, запропонували зайняти солідний особняк, у котрому завжди мешкали

керівники району. Однак 30-річний секретар навідріз відмовився від таких палат, натомість розпорядився, щоб віддали їх під дитячий садок. А його сім'я всі 17 років, скільки він працював у Тарасі, проживала у двокімнатній квартирі. До речі, той дитсадок з легкої руки Олександра Миколайовича, є й досі.

Розповідаючи про «тарашанський період», не можна обійтись ще однією історією, почуту одного разу від Олександра Миколайовича. Коли він, молодий і завзятий господар району, проводив одну з перших своїх сільськогосподарських нарад і після аналізу невтішних справ у колгоспах і визначення завдань наслідків проголошує: ми повинні захоплювати людей до праці. Я пропоную: хто з дояркам нинішнього року надоліть по п'ять тисяч кілограмів молока на корову — тим героїзм подаруємо по бій шубі!

Сказано — зроблено. Кілька дояркам подолали п'ятидесятний рубіж. На черговому з'їзді тваринників потрібно шнєвувати трудівниц. Але де взяти бій шуби? Є чорні, коричневі, навіть рибі, а в білих хіба що тєсь народні артистки кохалї. У районних торговельничих чуб був мокрий від того завдання Ткаченка... Але бій шуби знайшли...

На жаль, відтоді багато води сливалось. І знайти власників білих шуб не вдалося. Одна колішній доярка-героїня поїхала дожити віку до дітей у сусідню область, ніщо вже давно нема... І все ж зі свідком тих бурхливих років ми зустрілися. Колішній передова доярка з Ківшуватої Віра Карпівна Нежива підтвердила: дарували «за Ткаченка» і шуби, і килими, і пухові хустини... А вона, коли була «переловицею», якраз бувала в Тарасі. Тож поїхала у район, заїхала до нього у кабінет і сказала: не потрібно мені нарядів, хай привезуть на хату шиферу... На другий чи третій день привезли. Як Ткаченко сказав — так і виконали. І була дуже задоволена.

Уже прощаючись, приязна усміхнена жінка, годуючи на своєму подвір'ї цілу пташину ферму, додала: «А як перекажіть Олександрові Миколайовичу — хай їде у президенти. Ми, тарашанці, всі за нього проголосуємо! Бо хочемо, щоб у державі настав порядок, такий, як був у нашому районі. Він зможе його навести! Він такий! Тільки не забудьте — перекажіть!»

Що ми й робимо.

### Земля — гонувальниця

— Земля має видавати сповна. Таке завдання ставив Олександр Ткаченко, будучи на Тернопільському облівокомі, будучи — згадує Борис Григорович Косенко, який працював начальником управління сільськогосподарства у Тернопільському районі і на базі якого проводили чимало експериментів.

У 1982—84 роках, він переконав усі агрономічні служби працювати саме над проблемою віддачі землі, збільшення врожайності. Для цього розробляли чіткі технологічні карти вирощування усіх бєз винятку сільськогосподарських культур, розвитку тваринництва, його спеціалізації. Ткаченко розумів, що потрібно селі. Хоча знав чимало сам, запозичував досвід кращих господарств. Ось торік був на Хмельниччині, тєлїю задавав дїя Героя Соїзпраї Г. Ткачука...

— З Олександром Миколайовичем, — каже Борис Косенко, — було важко і в той

На Тернопільщині. 1983 рік



Фото із архіву.

Олександра ТКАЧЕНКО  
обрано Головою Верховної Ради. 1998 рік



Фото Олександра ПРОКОПЕНКА.

же час прїємно працювати, бо будь-яку проблему завжди розв'язували, ніколи не було половинчастих рішень. Усьому розпочатому давали «зелену вулицю».

### «Косив Як конюшину...»

Стефанія Тислицька у приміському господарстві «Подільля», що в Тернопільському районі, відгосподарувала 22 роки. Це на базі її господарства Олександр Ткаченко вчир господарників домагається високих врожаїв.

— У моєму колгоспі, — згадує Стефанія Антонівна, — було тоді закладено п'ять насинків конюшин. Голі б є задувати через стількі років, але не можуть забути, скільки ми намордувалися, щоб отримати з гектара 5 центнерів насіння шінної кормової культури замість 1,5—2 центнерів. Коли це сталося, О. Ткаченко привіз до нашого колгоспу все Україну — керівників сільгоспуправлінь, голів.

Та, крім справ господарських, Олександр Ткаченко завжди цікавився життям селян. Скаржилися, що дитсадок малий, і довелося бувати на 450 місць.

### Знайомий почерк — на Тернопільщині

Більш як через десять років тернопільнян стверджували, що за короткий час, всього за два роки, поки головою був Ткаченко, збудували стількі доріг, дитсадків, шкіл, лікарень, скільки не було споруджено за всі попередні й наступні роки. Доклав він рук і до гідропарку «Топільце».

Новосілля справили понад сто сільських рад, зміцнено було й матеріально-технічну базу, піднесено авторитет. Тригла газифікація, а сільські майдані квітнули клубами. Заасфальтували не одну алею і доріжку. Всього й не перелічити, а все це потрібно людям, щоб поліпшити настрій.

Слухаючи співрозмовників, ошїнюючи зроблене, розумієш: не слова люди пам'ятають, а справи. Прикро, що область, яка у 1982—84 роках давала 400 тисяч тонн цукру, нині заведє виробляє 140. І це тоді як цукор — стратегічна сировина. У ті роки, як зауважила Стефанія Тислицька, щоб виконати план, селяни вибирували на полях геть усе. А тепер під снігом залишаються тисячі гектарів невикопаних буряків...

Лідія ТИТАРЕНКО,  
Галина СТРОЖУХ,  
Володимир КОРОЛЮК.

# Тренерські враження — на закуску

Захисник динамівців Олександр Головок над «королівським» оточенням.  
Фото АП.

## Футбол



Минулої середи, коли завершився перший чвертьфінальний поєдинок Ліги чемпіонів з футболу «Реал» (Мадрид) — «Динамо» (Київ), до тисячохвилинної прес-конференції на стадіоні «Сантьяго Бернабеу» набилося журналістів, мов оселеді в бочці. Першим на гострі зуби акул пера та мікрофона потрапив Валерій ЛОБАНОВСЬКИЙ.



во. Так само робитимемо і протягом наступних двох тижнів. Хоча за цей час зіграємо лише один матч національного чемпіонату...

Після цього «сповідався» Джон ТОШАК.

— Гра в дебюті була рівна. Протягом перших двадцяти хвилин «Динамо» діяло добре. Особливо йому вдавалися проходи лівим флангом. А потім до 40-ї хвилини перевага була на нашому боці. Гадаю, що принаймні чотири рази м'яч мав побувати у воротах киян. Після перерви все відбувалося інакше. Прикро, що через грубу помилку Ерро і позиційний промахунок Санчіса гості забивали м'яча. Нам вдалося встановити рівновагу. І не більше.

Що в грі «Динамо» вас здивувало найбільше?

— Нічого. Знали, що це сильна команда. Хоча й велися всілякі розмови про те, що в неї протягом трьох місяців не було ігрової практики. Попри все дуже серйозно готувалося до відповідального поєдинку. Тепер маємо два тижні часу для підготовки до київської



зустрічі. Постараємося і над усуненням помилок попрацювати, яких припустилися сьогодні, і взагалі підтягнутися в усюму.

Ви білкалися, що не скористалися чотирма слушними моментами. А нам здалося (це підтвердив багаторазовий телепівтор), що штрафного, з якого Мінгочі забив гол, просто не було. Це — по-перше. А по-друге, на 88-й хвилині Шевченко і Карлаш могли зісунувати вам настрої до кінця. Але «пожалілі» вашу команду. То кому поталанило більше?

— Про арбітра скажу, що він був не на боці мадридців, а навпаки. Стосовно згаданого вами епізоду під завесу гри, то я його не помітив, бо дивився в інший бік...

— А які шанси у вашій команді через два тижні у Києві? Адже і Лобановський не сидить склавши руки.

— Зміг же «Ювентус» торік після нічий виграє на полі українців. Чом би й нам не повторити цей варіант? Нас задовольнить 1:0. Знаю, що вдома «Динамо» почуватиметься не зовсім комфортно, грає, як правило, на контратаках. Обов'язково постараємося скористатися з цього.

Під час прес-конференції стався неприємний епізод, який засвітив, що нерви — пана Тосака були напружені до межі. Він грубо повівся з кореспондентом Бі-бі-сі з Лондона. Наказав йому, щоб той затулюв рота. Хоча журналіст нічого образливо тренерів не сказав. Зібравши гуртом після цього, журналісти з Англії пообіцяли, що вальштейн це так не минеться...

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.  
Мадрид — Київ.

## Пише результати

Футбол. Кубок кубків. 1/4 фіналу, перші матчі. «Паніоніс» (Греція) — «Лацио» (Італія) — 0:4, «Челсі» (Англія) — «Валаренгс» (Норвегія) — 3:0, «Барселона» (Хорватія) — «Мальборк» (Іспанія) — 0:0, «Локомотив» (Росія, Москва) — «Маккабі» (Ізраїль, Хайфа) — 3:0 (усі м'ячі забив грузинський легіонер Заза Джанашия).

# Жолдак множить три на шістнадцять!

## Прем'єра тижня

Наш анонс до вистави «Три сестри» в театрі імені Франка називався «Андрій Жолдак: три на шістнадцять». Малося на увазі, що зучні передпр'єрні заяви цього режисера варто «ділити на шістнадцять». Та ось прем'єра відбулася — а заголовок знову можна повторити. Але з одним уточненням: Жолдак тут успішно займається не діленням, а множенням! Множенням Часу на Обставини. Вища математика!

Річ у тім, що п'єсу ніби перенесено з початку нинішнього століття вперед — у сокопів роки. Перша дія закінчується 6 листопада 1943-го (голос Левітана по радіо повідомляє про визволення Києва), а фінал п'єси припадає на травень 1945-го! Після першої дії відчуваш незвичне хвилювання: ти зумів режисер вдало вийти з осяного карколомного крутого віражу?

Жолдак — зумів! Режисер та актори виконали цей віраж настільки по-мистецьки довершено, людський перекопчивий й страшно, що у нас не виникає питання: «Чи може це статися ще раз насправді?» Адже якщо це можливо на сцені — то чому неможливо в житті? Вистава вийшла всього на кілька днів раніше, ніж вирішилася справа з приднанням

до МПА. Хто найвішній: ті, хто чекав, що цього не станеться, чи Жолдак зі своїм множенням?

По суті, вся вистава є відповіддю на запитання одного з персонажів, полковника Вершинина: «Яке життя буде літ отч через п'ятдесят?» Нам показано — яке. Ось воно: три сестри виявляються засланними до Сибіру галичанками, котрі (життя є життя) сходяться з офіцерами бригади НКВС, дислокованої неподалік. (Сестри, звісно, переходять на «общепонятний язык»...) А далі — все за доктором Чеховим, тверезо, безжально, без жолних лінозів.

Правда, знаменита репліка «В Москву! В Москву!» сама по собі не звучить. Але у виставі вона ніби постійно мається на увазі, перетворюючись на окремих, дуже вдалий смисловий пласт: що таке, власне, для нас оця Москва — історично, метафізично, культурно, політично і як загалом? Ця проблема, поставлена отч несподівано й різко, змушує публіку трохи нервувати. Але вистава заворує, публіка це відчуває і дверима не грюкає.

... Здається, франківці давно не грали так потужно (на «помноження»), пересвучуючи самі себе — Юлія Каченко, Наталя Сумська, Ніна Гіляровська, Оксана Батько, Станіслав Станкевич, Степан Олексенко, Богдан Ступка...

Христофор ГРУША.



Ірина — Оксана Батько, Андрій — Назар Задніпровський  
Фото Станіслава ЧЕРНІЯ.

# Шило на мило

Президент Росії вельми незадоволений результатами діяльності виконавчого секретаря Співдружності незалежних держав Бориса Березовського. У посланнях Бориса Співдружності глави держав Співдружності можуть «виставити» Березовського. А сам опальний Б. Б., який перебуває у в'язках

дії, які виходять за межі повноважень», і за невиконання доручень голови Ради глав держав Співдружності, що ним є Єльцин. Для президента РФ питання про виставку вирішене. Однак Єльцин одноосібним рішенням може «виставити» Березовського. А сам опальний Б. Б., який перебуває у в'язках

по теренах СНД, поки що утримується від коментарів. Він сповнений рішучості боротися за своє крісло: «Якщо хоч один президент СНД буде недовдовлений, то я піду у відставку». Президент України Леонід Кучма, який, за версією Єльцина, просунув Бориса Абрамовича у керівничі СНД, зая-

вив, що у принципі не має нічого проти Березовського. Найоригінальніше: на місце виконавчого секретаря Єльцин призначає экс-секретаря Івана Коротченю. І якщо Березовський хоча б удавав якусь діяльність, то часи правління Коротчені проходили під знаком глибокого застою.

Для президента РФ питання про відставку Березовського вирішене

## Оголошення

### Відкрите акціонерне товариство «Ватра»

повідомляє, що 23 квітня 1999 року о 12 годині відбудеться загальні збори акціонерів товариства за адресою м. Тернопіль, вул. Микшаїнецька, 46.

- Порядок денний:
1. Затвердження результатів діяльності акціонерного товариства за 1998 рік.
  2. Затвердження звіту про виконання плану прибутку та його розподілу за 1998 рік.
  3. Затвердження звіту і висновків ревізійної комісії за результатами роботи товариства в 1998 році.
  4. Вибори президента — голови правління ВАТ «Ватра».
  5. Вибори ради ВАТ «Ватра».
  6. Вибори ревізійної комісії ВАТ «Ватра».
  7. Визначення основних напрямків діяльності товариства в 1999 році.
  8. Затвердження порядку розподілу прибутку в 1999 році.
- Місце проведення зборів — Палад культури ВАТ «Ватра». Початок реєстрації учасників зборів у день проведення зборів о 9 годині. Телефони для довідок: 27-87-85; 22-35-01. Правління ВАТ «Ватра».

# «Троянди з нашого весілля ми з дружиною зберігаємо донині...»

Валерій Бабич  
про сімейні стосунки,  
силу кохання і роль  
жінки-політика  
в сучасному житті

Перефразувати відомого поета, можемо без жодної тіні сумніву сказати: жінка в Україні більше, аніж жінка. І то йде-ється ще з князівських часів, коли домашнє вогнище надого далаше без чоловічої опори, без чоловічої руки. А загадаймо не такі вже і далекі повоєнні роки, коли друга світова осиротіла тисячі, мільйони українських сімей. Спробу-бо, як співається в давній народній пісні, «сімя-жала, сльзми орала...» — усюдо довелося спзнати й пережити нашим жінкам. Особливо тим, що zostалися вдовами, з малими дітьми на руках. І сьогодні як ніяк не солодко житиє українській жінці. Як одягти-нагодувати дітей, коли чоловікові місяцями не видають зарплату, як зберегти тепло і спокій у сім'ї, коли стільки соціальних негараздів накопуються на неї?

І все-таки жінка лишається сама собою. Яка ж вона? Зокрема — з поглядом чоловіка, лідера партії «Всеукраїнське об'єднання християн», народного депутата України Валерія БАБИЧА.

## Берегині сім'ї — берегині суспільства

— Мужня й беззахисна, радісна й печальна, осяяна любов'ю і скривджена — як, зрештою, все наше життя у своїх протиріччях, — сказав Валерій Георгійович. — Бо ж на плечі української жінки ліг тягар нашої перехідної (чи, точніше сказати, затяжної) нестабільності. Та міг биғанують по ринках і магазинах, мкі роботою на городі й шоденною «вахтою» на кухні жінка встигає заглянути в люстерко, допомогти старенькій сусідці, підбадьорити-підтримати поглядом чоловіка, в якого виникли чергові неприємності, вирішити проблеми дітей чи внуки... І врахуйте, що все це доводиться робити й то до основної роботи чи після неї. І в нас також як ніяк не відпочиває. І у всієї постійній житейській гонімі українська жінка залишається чарівною і красивою. Мені доводилося буувати в багатьох країнах, але стільки й таких красунь, як у нас в Україні, ніде не зустрічав.

Як би не переконувала мене в протилежному чоловік «олігарх», я глибоко впевнений: усе ж нинішній український світ тримається на тендітних плечах жінок. І вона, жінка, зі своїм дивовижним інстинктом самозбереження, може врятувати нас від подальших руйнівних кроків, від національної катастрофи, до якої ми всі, на жаль, повільно наближаємося.

— Майте на увазі жінок-політиків?

— Не тільки і навіть не стільки. Йдеться скорше про тих жінок, які виховують дітей, ваяють борщі і прасують чоловікам сорочки. Які своєю увагою, таксою, любов'ю роблять нас чоловіками, стриманими, добрішими, далекогляднішими.

— А як ви ставитеся до жінок-політиків, зокрема, в наших українських умовах? Що, на ваш погляд, гальмує її вихід на чільні позиції?

— Скажу відверто: я поважаю жінок, які активно включаються в політичну роботу і політичну боротьбу. Хто знає історію нашої Батьківщини, тому відомо: в усі часи в нас були видатні жінки, які певною мірою впливали на вирішення важливих для країни питань. І навіть в інших країнах лишили по собі добру пам'ять. Як, скажімо, Анна Ярославна у Франції чи Роксолана у Туреччині. Але ж то, на жаль, не було вичем поширеним, ба навіть традиційним.

Навпаки, так склалося, що українська жінка не дуже прагне виділитися, зайняти лідерські позиції на виробничих, у владних органах тощо. Вона більше займається справами домашніми й сімейними. Чому? Напевне, тому, що дім і сім'я завжди перебували (та й нині перебувають) надто багато часу й зусиль через неохочаєштовість побуту, соціальну незахищеність. Через те, що держава переклала на жіночі плечі розв'язання багатьох неспільних проблем. Отож усердію займається політикою представницям прекрасної статі просто ніколи.

— Означє замість того, щоб чесно визнати що головну причину політичної пасивності наших жінок і створити їм, наперші, рівні з чоловіками можливості для активної громадської діяльності, ми продовжуємо наполегливо відстоювати думку про те, що пріоритет жінки — приватне життя.

— Тому й виходить, що, займаючи в структурі населення України 55 відсот-

ків, жінки представлені у тій же Верховній Раді лише 7 відсотками. Тобто серед 450 депутатів найвищого законодавчого органу всього 35 жінок. А хіба набагато більше їх займає ключові посади у виконавчих структурах влади? Хоча, згідно зі статистикою, серед працівників вищих адміністративних органів жінок становить 70 відсотків. Та працюють вони здебільшого у відділах та управліннях, сумлінно виконуючи шоденну копійку, яка б навіть сказав — чорнову роботу, яка, звичайно ж, нижче оплачується. Несправедливо в усіх відношеннях! Не виправдуює нас навіть те, що схожа ситуація спостерігається й в інших посткомуністичних країнах.

Сьогодні маємо серйозно замислитися над тим, як зробити, щоб політичний простір в Україні був не лише чоловічим. Як на мене, механізм надання рівних шансів обом статям на політичному олімпі України може бути левим лише за умови розширення жіночого представництва в усіх гілках влади. Бо просто захист інтересів поодиноких жінок-лідерів не буде успішним. Але для цього треба, насамперед, змінити державну політику стосовно жінок.

Щоб стати політичним лідером, жінка мусить бути на видноті. Тобто займати високі керівні посади — міністра, голови комітету Верховної Ради, лідера партії, голови обласної чи районної державної адміністрації... А звідси — більше шансів потрапити і в президентське крісло. До речі, якщо ми побачимо гілну кандидатку, то наша партія «Всеукраїнське об'єднання християн» охоче підтримає її навіть на президентських виборах.

Додам, що бути вправним політиком — дуже непросто. Ця справа потребує неабиякого хисту, професіоналізму, інтуїції, мужності, рішучості... Але щоб народити й виховати дитину — громадянина держави, озброїти її знаннями, життєвими цінностями, вміло утримати проблеми в сім'ї й на роботі, потрібно мати великий талант, витривалість, відповідальність. Більшість наших жінок успішно справляються з цим складним завданням. Тому, переконаний, і велика політика — ім'я цільовито до снаги.

## «Лише закоханих має право називатися людиною»

— Які найголовніші уроки ви винесли з батьківського дому, взяли у матері?

— Нас виховало четверо у батьків. Четверо синів. Можете уявити, скільки клопоту лягло на материні плечі, адже батько від зорі до зорі був на роботі.

А хлопці є хлопці, надто — в підлітковому віці. Та я жодного разу не чув від мамки крику, грубого слова. Звісно, не завжди гладила нас по голові, траплялося, і картала. Але виховувала добром, ласкою. І тепер ця доброта мене зігріває, вселяє спокій і впевненість у власних силах.

— Застє навідуєтесь до батьків?

— На жаль, не так часто, як би того хотів: батьки, депутати-партійні справи забирають дуже багато часу. Приняйми, до одинадцяти вечора, як мінімум, доводиться працювати. Та коли вже збираємося разом — не приховуюмо радості. Батькам особливо радісно, коли з нами ще й їхня перша правнучка Аліна, донечка нашого старшого сина.

— Валерію Георгійовичу, ви вірите в непереможну силу кохання?

— Вірю, бо Господь подарував мені щастя зустріти кохану людину і не розгубити своїх почуттів. До речі, кілька днів тому ми з Людмилою відсвяткували срібне весілля. Безперечно, кожна життєва дорога має свої «вибоїни» і далеко не завжди встелена трояндами. Та коли поруч з тобою кохана, з являються нові сили, оживається новими акордами душа. Готова працювати, творити, перемогти всі труднощі. Пригадуйте, у поета: «Лише закоханих має право називатися людиною»? І як хочеться, щоб у сірості буднів ми не забували щі, можливо, дещо пишиномовної, але цілком справедливої тези.

— Через переважаність роботою, громадськими справами, політикою ви не маєте змоги достатньо уваги приділяти сім'ї. Чи це компенсуєте?

— Я розумію, на що ви натякаєте. Бо ж сам знаю, що деякі чоловіки в такій ситуації прагнуть «реабілітуватися» грошима, подарунками... Та жодні подарунки не можуть замінити тепло й душевність, які має постійно відчувати сім'я з боку господаря дому.

Тому вже як удається викроїти вільний вихідний, прагну з сім'єю «загубитися» на дачі. У нас вона доволі скромна порівняно з тими, що з'явилися останніми роками доволка Києва. Самі вирощуємо овочі, маємо власні ягідники, добре прижились виногради. Там разом працюємо, спілкуємося, відпочиваємо. І того дачного заряду вистачає на цілий тиждень.

А щодо подарунків... Звісно, не обходиться й без них. Але то далеко не найголовніше у наших сімейних стосунках. Бо найперше — щирість почуттів, взаєморозуміння з післова, повага до того, хто з тобою поруч.

І все-таки, що найчастіше даруєте дружині?

— Білі троянди. Їх найбільше любить Людмила. До речі, у нас дотепер зберігається весільний букет нареченої із білих троянд: хоча вони й засохли, але ми бережемо цю пам'ятку з нашого весілля.

— Ви радитеся з дружиною стосовно своїх бізнесових справ?

— І доволі часто. Людмила Олександрівна за фахом бухгалтер. Причому з великим досвідом. І тепер працює у Рахунковій палаті України. Отож її поради допомагають мені в роботі.

Серед них — і фармацевтична компанія «Фалбі». За п'ять років діяльності фірма надала конкретну допомогу десяткам різних установ, організацій, окремим хворим. Вона опікується Новорат-Волинським дитячим будинком, який в Житомирській області, усіляко підтримує приватний фонд інвалідів, виступаючи, зокрема, генеральним спонсором конкурсу «Міс України на колясці» та турніру «Лінари України на колясці».

А ще «Фалбі» є найактивнішим донором фонду «Україна-дітям». Оес і нещодавно керівник компанії Михайло Пасічник передав першому почесному президентів фонду Людмилі Кучмі сертифікат про надання медикаментів

наші предки ширі вірили, що світ тримається на трьох кіпцях. А практичні сучасники уточнили, що кити ці — професіоналізм, діловитість і доброчинність. Без першого й другого не буває руху вперед, розвитку. Без третього — інколи взагалі неможливо жити.

Щоб довести останнє твердження, далеко ходити не треба. Тисячі громадян в Україні — діти, сироти, самотні старі люди, інваліди — живують у наш надскладний кризовий час лише завдяки доброчинцям.

Серед них — і фармацевтична компанія «Фалбі». За п'ять років діяльності фірма надала конкретну допомогу десяткам різних установ, організацій, окремим хворим. Вона опікується Новорат-Волинським дитячим будинком, який в Житомирській області, усіляко підтримує приватний фонд інвалідів, виступаючи, зокрема, генеральним спонсором конкурсу «Міс України на колясці» та турніру «Лінари України на колясці».

А ще «Фалбі» є найактивнішим донором фонду «Україна-дітям». Оес і нещодавно керівник компанії Михайло Пасічник передав першому почесному президентів фонду Людмилі Кучмі сертифікат про надання їй організації найнеобхідніших медикаментів на суму 200 тисяч гривень.



## Ми всі в боргу перед жінками

— Валерію Георгійовичу, останнім часом доволка святкування 8 Березня точиться чимало дискусій. У деяких областях України місцева влада навіть було зробила цей день робочим. Чи можете сказати з цього приводу?

— А що тут скажеш? Перехідним періодом притаманна різка зміна традицій. Та слід уважно дивитися, що відкидає, а що лишає.

Чим погане свято 8 Березня? Воно що, компромісте чимось нашу державу, суперечить її законам чи не сприймається людьми? Навпаки, це одна з тих світлич шорочних поій, яка всіх нас об'єднує, робить добрішими й щасливішими. Для багатьох жінок це друге свято з значимістю після дня народження, коли їм дарують квіти, говорять теплі слова, загалом адувають, що поруч не просто співробітник, неземана людина в сім'ї та дім, а ніжна, лагідна, найкраща!

Ми, чоловіки, надто багато завинили перед нашими жінками. Як, зрештою, і все наше суспільство, наша держава. І 8 Березня стало своєрідним дном спокоти цих провин. Тож нехай це свято залишається. Та й не так усе багато в нашій «слабкій» половині світлич відлунш серед проблемних сірих буднів. Не зачинаймо це вікно! Нехай через нього полетять до наших матерів, дружин, ленок, сестер, подруг яскраве сонце наших усмішок, вільності, любові!

Розмову від  
Володимир КРАСНОДЕМСКИЙ.

## Милосердя Світ тримається на доброті

Наші предки ширі вірили, що світ тримається на трьох кіпцях. А практичні сучасники уточнили, що кити ці — професіоналізм, діловитість і доброчинність. Без першого й другого не буває руху вперед, розвитку. Без третього — інколи взагалі неможливо жити.

Щоб довести останнє твердження, далеко ходити не треба. Тисячі громадян в Україні — діти, сироти, самотні старі люди, інваліди — живують у наш надскладний кризовий час лише завдяки доброчинцям.

Серед них — і фармацевтична компанія «Фалбі». За п'ять років діяльності фірма надала конкретну допомогу десяткам різних установ, організацій, окремим хворим. Вона опікується Новорат-Волинським дитячим будинком, який в Житомирській області, усіляко підтримує приватний фонд інвалідів, виступаючи, зокрема, генеральним спонсором конкурсу «Міс України на колясці» та турніру «Лінари України на колясці».

А ще «Фалбі» є найактивнішим донором фонду «Україна-дітям». Оес і нещодавно керівник компанії Михайло Пасічник передав першому почесному президентів фонду Людмилі Кучмі сертифікат про надання їй організації найнеобхідніших медикаментів на суму 200 тисяч гривень.



Девіз фірми — «Надія, довіра, здоров'я». І в кожній з 70 аптек компанії намагаються дотримуватися це гуманне гасло. Так, медикаменти тут відпускають за значно нижчими цінами, ніж в інших фармацевтичних закладах. Це завдяки тому, що «Фалбі» налагодила безпосередні контакти з фірмами-виробниками і так звані накрутки на ліки не перевищують 10 відсотків. До речі, саме фіхіві фірми вперше в Україні сформували номенклатуру засобів для лікування злоякісних новоутворень, завжди можуть запропонувати ліки для невідкладної допомоги при серцевих нападках, діабеті, бронхіальній астмі...

Звичайно, краще не хворіти. Але якщо...

Роман БАТРИЧ.





ру».

а:  
ліття

миларський створював завісу «Му-  
та Львівському те-  
танізував концерт  
кого університету,  
втілювався висту-  
жиків А. Федель-  
Вид Харківського  
р», «Джигитівання  
«козачого полку»,  
лиді та інші  
знамениті фран-  
Моральний вплив  
ично-драматичну  
ньо-  
мисловий  
ціон-  
ий мистец-  
маларська вистав-  
Полтаві створив



М. Заньковецька

да І. Котлярев-  
ска» — «Енсі-  
льму «Ніч перед  
ана на київській  
російське кінемато-  
графію Саксана і К»  
та картин Тараса  
дня смерті Поста  
будував будинок  
революції працю-  
інженерів «Авто-  
нострічків з вила-  
ра була встанов-  
Нес» (ов)  
док у цьому напі-  
вничного в Ки-  
мірами (4 метри  
30-річчя творчої

ліппа» Софокла  
стріл Айсдори  
торію  
М. Садовського.  
исенка «Наталка  
М. Моношук, вис-  
М. Гоголя, «За-ча-



М. Садовський

Товариство укра-  
Мар'яненком (з  
Саксаганського)  
а Кошиця з вели-  
ліон Леонтовича  
«Молодого теат-

Отож річ не в тім, що хтось «постарів». Просто час і обставини змінилися так, що гірше не придумаєш: раніше не розуміли чужі, тепер перестали розуміти свої.

## «Це моя хата!»

До речі, свідомі громадянин вимагали від Садівського й Заньковецької знову з'явитися — заради України! Свідомі громадянин — то окрема тема. З огляду на це, цікава переписка Садівського з катеринославською газетою «Дніпровськ хвилі» (1912). Газета звинуватила Миколу Карповича в тому, що він не бачить талановитого молодого й не ставить Шекспіра та інших європейців. Садівський обурився. На що йому відповіли: ви ображаєтеся так, ніби ми до вас у хату заїздили! Садівський пише (листи знайдені в театрознавцем Наталею Бабанською): «Театр і трупу я удержую на свій кошт, значить, він моя власна хата. Репертуар ставлю такий, який вважаю за потрібне, бо це єсть мое право. Акторів вибираю таких, які мені здаються найталановитішими, і це теж мое право. Зважає: я один, не маючи заповіді од суспільства, платю за театр 12 тисяч, і повинен держати таку трупу, щоб вона могла грати вам і Шекспіра, і все, що тільки прийдє в голову вашим рецензентам. Але такі трупи платити треба чимало! Мої панове, субсидуйте мене, і тоді ви хоч яке-небудь матимете право на такі прикри картання...».

Садівський завершує листа в дусі уїдливого послання Івана Грозного до Курбського: «Чи пристало такому свідомі громадянському діячеві, як ви, заходити в патаки з такою темною малосвідомою людиною, як я? Я ніякий не громадський діяч, а так собі — акторик та й більш нічого!».

Після Остан Вішні сказав парадоксальну істину: найкраще українському театрові живеться там, де менше свідомих громадян!

## Про «Ревізора»

Садівський усе бачив, усе розумів і нічого не залишав без відповіді. Ще 1891 року Суворін зауважив: «Один молодий хохол-актер сказав, що Гоголь краще б зробив, если б не писав по-руськи... Но при этом Гоголь не был бы Гоголем, а только хошлом, впрочем той бескрылый хошляцкий брати, которая не понимает, что всякий талант не может быть рабом партии — даже хошляцкий!».

Чи ти молодим хошлом був Садівський, чи хтось інший, але він цій фразі не забув і, тільки-но настало цензурне послаблення, сам переказав гоголівського «Ревізора» для свого театру. Це була відповідь і старому Суворину, і молодим нетерплячим землякам-прогресистам. Хлестакова тут (на запрошення Садівського) грав не той інший, як Курбас. Реконструюючи цю роль, Неллі Корненко робить висновок: трактовка унікальна навіть дотепер! Це був Хлестаков — як передчуття діяльностей, що насувалися на імперію. Щось подібне в Росії з Хлестаковим зробив Мейерхольд — але аж через десять років після революції!

Сам Микола Карпович грав у «Ревізори» Горюничого. Та так, що актори київського російського театру «Соловухи» намагалися раніше закінчити свою виставу, щоб устигнути побачити Садівського хоч в останньому акті. Один з тих акторів, А. Мурський, щоб з'явитися в парі з Садівським, на-

в'їв вивчив українську мову, що на ті часи було подвигом неймовірним!

## Евакуйований Мартин Боруля

Нині це здається неможливим: театр Садівського пережив кілька різних урядів, але жодному з них не служив і навіть не зважав на них, працював так і й годі («Моя хата!»). Шоправда, коли остаточно утвердилися більшовики, театр подівався з Петлюрою на Захід. Ішли поїздами і на кожній станції грали, коментуючи цю сцену виставу — «Мартина Борулю», комедію про втрачене шляхетство.

## Два гетьмани

Садівський зіграв багато колишніх гетьманів і був знайомий з одним сучасним — Скоропадським. Гетьман загадує: «Ми очень помогли старику Садівському», але не гадує, що «старик Садівський» теж йому помагав. Було так: гетьман якраз приймав німецьких послів, а красиво й правильно тримати булаву не вмів і послав свою машину за Миколою Карповичем, щоб той навчив.

У мемуарах Скоропадського є цікаве місце: «В старій Росії єдина область, де українство, і то под сильної цензури, розрешалося — це театр. Все покоління нинішніх українських діячів виховано на театрі, откуда пошла любов ко всякій театральності і увлеченіє не столько сущности, сколько внешнего форм». Наприклад, багато українців десь і в дійствіть сестричили, чия с об'явленням самостійної України українське государство єсть неопровержимий факт. Для них українська вивиска була все нешто, что они считали незбываемым. Вся деятельность Центральной Рады была направлена к внешнему, мало заботясь о внутреннем серьезном культурном развитии. Я был очень доволен, когда впоследствии явился за создание двух университетов, Академии наук и действительно хорошего Государственного театра».



Варто сказати, що той Державний театр, яким пишався гетьман, був на рівні хорошого провінційного російського театру — і не більше. Ліпше б гетьман частіше ходив на вистави «старика Садівського» як глядач.

Два дізні вбик

Якщо Скоропадський поскаржився Д. Донцову: «Усі хочуть бути міністрами — але ж вони мають любити театр!».

Курйозна річ: гетьман переслідував театральні ситуації. Сам з'їздив, на якому його проголосили гетьманом, відбувся, як відомо, в київському цирку. В адміністрації Скоропадського працювали люди, чий прізвища були ніби взяті з історичної п'єси: Кочубей,

Лизогуб, два Дорошенки, Чубинський (син автора зімну).

На чільником охорони гетьмана був полковник Аркас, син адміраля Аркаса, історика й автора опери «Катерина». Потім Аркас переїхав на бік повстанців, а після війни став... директором театру в Ужгороді!

Остан Вішня каже: «З такого співного матеріалу, як наш народ, легко організувати зразковий хор. Але чогось виходить так, що коли ти сам, то співаєш, а в хорі — два дізні вбик.»

## Червоний автомобіль

З еміграції Садівському дозволили повернутися в 1926-го. Він вказав в Харкові його зустрічав брат, Панас Саксаганський, з яким вони перебували у сварці двадцять літ. Остан Вішня був при зустрічі й припускає: що скажуть? Панас обійняв заплаканого старшого брата й сказав їм одну фразу: «Микола, держ хвіст бубликом!».

Садівський провів владу лати йому театр — не дали. Вони з братом Панасом іноді грали у Троїцькому домі («Моя хата!») свій старий репертуар, але «хата» була вже чужа. Київська партіяна еліта за любові ходила на ті спектакли, та очилити театр великому «буржуазному» артистові так і не дозволили. Це були саме ті люди, яких він колись намагався відлучити ладати насіння в залі. Отож Панас і Микола частіше мандрували по провінції — знову, як за часів Суворина!

Садівському тоді було 70 літ, а вигляд мав на сорок і гаяв по Києву в червоному автомобілі, привезеному з-за кордону.

Він трохи знімався в кіно. Зберігся фотокадр із фільму «Останній лопшан» (ВУФФУ, 1930) — дуже красивий шляхетний чоловік, його не псує навіть протриваліший пшажак та картуз.

Повернувшись з еміграції до Києва, Садівський прибував на вулицю Червоноармійську, де мешкала Заньковецька. Того самого дня, після тривалої розмови, вони посварилися знову. Розповідають, що він потім ще приходив, дзвонив у дзвінок, але йому не відчинили. Він сів на сходах і довго сидів мовчки.

Помер Садівський 1933 року. Курбас (якому неловко записувалося до арешту і який у молодості вважав театр корифеєм мертвим), дізнавшись про це, сказав: «Я був його учнем». Заньковецька тоді вже не виходила з дому, але попросила перелати й покласти літній Садівський ліжко — на знак примирення. Завчасно перелати наступного року. На Байковому їх поховали поруч.

Віталь ЖЕЖЕРА.

На знімках: Микола Садівський, дружний парх та фото яких минулого століття.

Автор щиро вдячний Н. Бабанській та К. Шев'яковій, науковим співробітникам київського Музею М. Заньковецької, за сприяння у підготовці цього матеріалу.

# Секрет формування мапоросійської трупи

Історія з'їзда робить щось таке... ніби поетор чи легкий натяк-назидання про саму себе. Скажимо, народний артист України Федір Стригун довгожизно схожий на Миколу Садівського! Свого часу Стригун навіть грав на сцені ролі великого попередника. Він красивий, талановитий, переконливий, навіть харизматичний грав. Дюна, Хмельницького). Тому колись, у складних ситуаціях, Стригун завжди «делегував» до високих партійних кабінетів (точнісінько так Садівський, зі своїм Георгієвським хрестом на ґрудах, ходив до губернаторських апартаментів брати дозвіл на якусь п'єсу). Втім, схожість — не лише зовнішня. Коли Стригун став художнім керівником лівівського театру імені Заньковецької, на цій сцені помітно побиляло гетьманів: сам Федір Михайлович зіграв Мазепу (у виставі-трилогії) та Полюботку.

З цього приводу свідоме громадянство розділилося на два табори: одні хвалять Стригуна за патріотизм, друзі дивлять на шоваризацію. Можливо, і ті, і друзі не мають рації — хіба Стригун викинув у тім, що традиційний український театр час від часу оживає в комусь із нас?

Кілька днів тому ми зателефували Стригуну до Львова:

— Федоре Миколайовичу, отже, Скоропадський вважав, що театр Садівського зіпсував ціле покоління українських поетів. Якби театр, на вашу думку, зіпсував нинішніх політиків?

— Ніякий! Ім це не загрожувало — зіпсуватися від театру, бо вони туди не ходять! Ті — Грушевський, Винниченко — ходили, радилі «Ревізорів», «Камініному господареві», з чи-



Федір Стригун

мось не погоджувалися, але це таки був корисний інтелектуальний взаємобіт. Не випадково саме Петлюра придумав знаменитий термін «шоваризаційний театр». Наш покійний актор Василь Яременко розповідав мені, як лаявся полковник Мурзайов, узявши 1918 року Київ: «Идиоты были при царі! Если бы вовремя повесили Садівського, Заньковецьку, Кропивницького, Стари-

кого і Саксаганського — ніякого українського сепаратизма не було б!».

— Невже політики зовсім обминають ваш театр?

— Чому ж? Часто буває у нас Михайло Косів, захоплює Чорновіл, Юхновський, дуже приємно було побесідувати з Удовенком.

— А з найвищих урядовців?

— Президент Кравчук — був. Президент Кучма — ні. Правда, недовго я на урядовому концерті читав монолоґ Мазепи, і мені передавали, що Леонід Данилович звернув на це увагу, навіть нібито сказав: дуже, дуже, правильно мислить епіт Мазепи!

— Отже, не все втрачено. Дивно лише, що ваш славний театр досі не отримав статусу національного.

— Це не дивно. Можливо, вони вважають, що ми справді псуємо політиків і політику. Алде на нашій сцені ще 1989 року на повний голос співали «Ще не вмерла України». Можє, нас і не визнають національним театром, ну що ж? Головне — ми пам'ятаємо, що наш театр народився саме під назвою національний, що за часів Центральної Ради, а заснували його люди з оточення Садівського — Заньковецька, Мар'яненко, Саксаганський...

— Коли ви, скажимо, по радіо слухаєте багатоголосий хор наших полі-

тиків — у вас не виникає спокуса поставити якусь оперу?

— Дивлячись яку оперу. Для української опери вони не годяться, бо у них скалічена орфейня. Хіба що — для драми, в якій є багато специфічно звучних р-р-реплік: «бурррррррр», «організувати», «срррррррр». Якщо за жаргоном наших політиків опіновати українську мову, то можна подумати, що це найбридкіша мова у світі!

— Яких амплуа, на вашу думку, у політичному театрі більше, а яких — не вистачає?

— Є скільки завгодно претендентів на ролі Виборного й Возного. Я симпатизую цим персонажам, і коли сам грав Виборного, дуже багато взяв від характеру Івана Степановича Плюша. Якщо грав тепер — не знаю, де шукав би прототип, бо їх багато, але вони дуже здрибніли. А от катастрофічно не вистачає інтелектуальних героїв. Однак таку собі мапоросійську трупу з наших політиків можна було б сформувати...

На знімку: Федір Стригун.

Ведучі рубрики:  
Віталій АБЛИЦОВ,  
Віталій ЖЕЖЕРА,  
Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.

## Сім'я

## Вільна тема

## Замість безрезневої лірики

... Шоразу — ніби вперше зустрілися. Ті й інші: чоловіки й жінки. Протистояння і тиждень. І дещо зверхній погляд навпів з цікавістю. Можливо, світ ще не дійшов того стурбаваності, який дав змогу не дискримінувати одну із статей за допомогою свята. Не падаютьшати тим самим на одвічний супереччя. Не робити по черзі жертвами то тих, то інших.

Однак населення планети де в чому все-таки прогресує. Приміром, відмовилося від зухвало-го ствердження чистот початкової емансипації: мовляв, жінка мудріша від чоловіка, та найбільше мудрості витрачає на те, щоб приховувати цей факт. Тепер актуальніше говорити про те, що чоловік розуміє, що жінка щось там приховує; водночас жінка усвідомлює, що чоловік розуміє, що жінка приховує... Безперервний коловорот.

Тому всіх вас зі святом 8-березневого взаємного розуміння! Замість подарунків — розмови про вічне: під якими кутами жінки спостерігають за чоловіками, а чоловіки — за жінками. Природно, частка жіночого у зв'язку з архаїчними, проте все ще модним, днем календаря буде дещо вагоміша.



Ольга КЛЕМЕНОВА,  
ведуча випуску.

## Чоловічий погляд

## Сексуально стурбований тілом «об'єктивіст»

Він знімає жінок. «Знайшов, чим вихвалитися!» — заперечать на це джентльмени. Мовляв, усі нормальні чоловіки час від часу чим займаються. Безперечно. Але багато хто з них отримує за це лаянськи... Микола Трох робить свою справу так витончено, галасливо та вишукано, що прекрасні дами самі оголошують перед його об'єктивним оком. Трох — фотодокументаліст.

Він займався фотографією випадково. Своєю творчій кар'єрі Трох починав (і досить вдало) як художник-графік. Його роботи купували. І щоб залишити про них згадку в своєму архіві, Микола почав перенімати графіку на плівку. На 25-річний ювілей Коля подарував собі недорогий фотоапарат. А вже через місяць дебютував зі своїми фотокладами на київському Андріївському узвозі. Не з метою продати. Тоді, у 1986 році, за це ганяли — боролися з нетрудовими доходами. Бути вільним митцем, тобто не працювати у державному секторі, суворо заборонялося.

Його фотодобот не вкладався у концепцію столичної фотографічної школи. У Києві більшість «об'єктивних» митців творили у клубі. Колективно. Вільних індивідуальностей з власним поглядом вочевидь бракувало.

Завдяки перебуванню все нормалізувалося. У 1989 році Коля пішов із заводу «Арсенал» й віддав творчості. Підробляв у молодіжних виданнях на музичних гуртах — «ВВ», «Табула Раса», «Колетський асесор», «Робота Хо».

Одного разу прочитав розумну книгу з фотомистецтва, де стверджу-

валося, що найскладніший жанр у фотографії — портрет та оточена натура. Микола поїхав до Вільнюса, у фотобібліотеку, самостійно вивчати теорію.

Повернувшись, став експериментувати. Певніше, з творчої амбішності: чи зможе подолати вершину досконалості? У компаньйонів, на тусовках почав практикувати. Спочатку на портретах, потім зрозумів, що дівчата, які можуть й розлягнутися... (Зазначу: Трох — нормальний чоловік й не має жодних сексуальних вад).

Найприсмислює у своїй роботі те, що мені поталанило на жінок. Усі мої моделі — без комплексів. Я фотографую жінок, бо люблю. У сексуальних поглядах не модний, я консерватор, — відверто визнав Микола Трох.

Перша натуристка, як перше кохання, не забувається. «Дівчина з листочком». Микола познайомився з нею у театрі. Вона виявилася художницею і одразу зрозуміла його творчий інтерес до неї. Вітім, Трох запевняє, що пам'ятає всіх своїх жінок (моделей). Усім їм Микола платить гонорари. Зтолен із закліпками фліпсами, котрі стверджують, що любов придурила «руські», щоб не платити жінці гроші...

Свідомість обивателя малює, здавалося б, досить реалістичні картини з життя художників й натурщиків: сесанс любові від мистецтва (позування) повинен закінчуватися сесансом любові до митця... Бачити протитом декількох годин перед собою голу жінку і нічого з нею не робити — це ж протиприродно! Трох спротивує так хибне уявлення: «Я ж ніколи не до цього роблю роботу, що мені не до цього. Отримую цілкове надзвичайне

Хто сказав, що чоловіки менше люблять пліткувати, ніж жінки? А поговорити про жінок, про їхні чесноти й недоліки — у цьому собі не може відмовити жоден справжній чоловік, канадець чи француз, китаєць чи грузин.

## Українки теж можуть бути незалежними

На думку координатора роботи Центру інформації та документації НАТО, канадця Джона Карвайльго, найкрасивіші жінки в світі — українки.

Канадські жінки майже нічим не відрізняються від американок. І ті й інші дуже незалежні. Це диктує манеру поведінки. Для них справи найчастіше набагато важливіші за взаємини з чоловіками. «Українки теж можуть бути незалежні, але при цьому їхня незалежність не відстоює чоловіків. Займаючись хоч політикою, хоч бізнесом, українки все одно залишаються чарівними й жіночними», — вважає пан Карвайль. А канадським чоловікам понад усі подобаються жінки, які поєднують у собі риси матері й бізнес-вумен. Однак у Канаді ці США таких мало. Українцям, вважає Джон Карвайль, було б важко пристосуватися до характеру канадської жінки. Навпаки — значно легше. А це йому здається, що нашим чоловікам більше до вподоби невідомі домашні господарки...

## «Лариса Іванівна» — не ідеал

Найкрасивішими в світі радник посольства Грузії в Україні Вахтанг Татунашвілі вважає розкритачених жінок. Націоналізм не має значення. На його думку, помилковим стереотипом є сприйняття нами грузинських жінок як одностороннього феномена, який віддає перевагу високим струнким блондинкам а-ля Лариса Іванівна з відомого фільму «Міміно». Зовсім ні. Одні люблять білявок, інші броне-ток, одні — повних, інші — струнких... Грузинська жінка — це перш за все мати, терпляча й надійна дружина. «Однак фемінізм — явище, яке стрімко наростає в Грузії і до якого грузинським чоловікам необхідно звикати. Боротися з цим не варто, — каже Вахтанг Татунашвілі. — Жіноча незалежність — адекватне відображення розвитку сучасної епохи». А

## Поговорімо про

українки, вважає пан Татунашвілі, близькі до грузинського типу жінок. Насамперед ставленням до сім'ї.

## На колір і смак товариш не всяк

«Китайки зокрема і східний тип жінок узагалі вважаються еталонами краси для китайських чоловіків, — каже кореспондент усекинської газети «Вен Вей Бао» Чжоу Цзянь Цзінь. — Але, звичайно, українські жінки теж нічого...» Традиційно китайці щасливі поруч зі своїми співвітчизницями й навіть не дивляться в бік європейських красунь: «На колір і смак... Віддаємо перевагу пращовитим жінкам, це важливіше за красу». Ділова жінка для Китаю вже не рідкість, а чоловікам, на думку Чжоу Цзянь Цзінь, це навіть зручно. Середньостатистична китайка — весела й вірна тихона. З українками їй рідніть прагнення долати труднощі в стані завдяки піднесеному настрою. До речі, 8 березня до Києва прибула китайська урядова делегація на чолі з... жінкою — членом ЦК КПК, віце-прем'єром КНР У Лі.

## Усі недоліки жінки — її переваги

Саме так вважає Надзвичайний і Повноважний Посол Латвії в Україні Петерс Вейварс. Кажуть, що багато мешканців півночі (маються на увазі скандинави та прибалти) шукають жіночого тепла в слов'янських державах. Пан Вейварс вважає, що для Латвії така ситуація не характерна: «Історично наша держава була на перехресті різних культур. І латиських жінок я нізачо не відніс би до жінок нордичного типу». На запитання, чому чоловік зрадів б його співвітчизницю, правний машиніст-автомат, запрошено до ресторану чи букети квітів, — Петерс Вейварс, зітхнувши, відповів: «Сподіваюся, букети квітів». І продовжив: «А точніше, правний машиніст. Для того, щоб мати час одержати квіти й піти в ресторан».

На жаль, сучасний ритм життя змушує латиських бути більшою мірою прагматичними й меншою — романтичними. Пікаво, що панові послу важко було знайти латвійський аналог прислів'ю «З милим рай і в курені». Але вва-

## Психологічний лікнеп

## Чи співати дифірамби їй до весілля?

Це — питання смаку. Після того, як ви з нею одружилися, — це питання доконечної потреби, більше того — особистої безпеки.

Останнім часом з'явилася безліч періодичних видань, призначених тільки для жіночої або чоловічої аудиторії. Вис інформація жіночих журналів зосереджена на самовідкритті й аналізі чоловічого свідомості. В чоловічих журналах перевага віддається споконвічно «чоловічим» улюбленим: політика, бізнес і спорт. Про жінку якщо й згадується, то лише як про сексуальний об'єкт. Це свідчить про те, що чоловіки головним чином прагнуть задовольнити свій інформаційний інтерес, не переймаючись гармонійністю взаємин зі своєю другою, і, як вони самі стверджають, кращою половиною.

Виходить з викладеного, пропонуємо декілька елементарних, очевидних постулатів, які має пам'ятати кожний чоловік, який себе вважає.

Дружина не зобов'язана жертвувати своїми переконаннями заради ваших уявлень про сімейне життя.

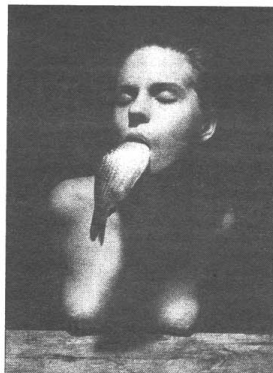
Вона не зобов'язана вести господарство й виховувати дітей сама, беззастережно приймаючи ваших друзів, люблячи ваші захоплення, погоджуватися з вами в усіх питаннях. І якщо вона бере на себе виконання господарських функцій — це прояв її доброї волі.

Слід допомагати їй в усьому, а найкраще — дозволити їй допомагати вам. І пам'ятати, що ваші діти потребують не лише грошей, а й прояви вашої любові до них.

Ви маєте також не забувати про психологічну й фізіологічну різницю між вами й вашою дружиною.

Не соромтесь говорити дружині про ваші почуття: будь-якій жінці зацікавлено, потрібна увага з боку протилежної статі. Не забувайте, що вона, як і ви, має право на помилку. Природно, дотримання цих правил не є гарантією сімейного щастя, але послідовне їх порушення гарантовано призведе вас до досить серйозних сімейних негараздів.

Міла ДЕНИСОВА,  
психолог.



задоволення, коли проявляю негативні й бачу: щось вийшло»...

Чоловік, який знімає жінок професійно й вже не перший рік, упевнений, що жіноче тіло все ж таки домінує. Питання первинності вторинності буття (тіла) й свідомості (розуму) в жіночому контексті Микола Трох вирішив для себе саме так.

Саме тілом жінка тисне на чоловічу психіку та свідомість. Жінки всім своїм еством вимагають любові. Переконавшись, немає поганих жінок, є недоліки-чоловіки. Нині найбільша проблема нашого соціуму: криза чоловіків, — висловлюється вільний митець.

Ольга ВІТЕР.  
Фото Миколи ТРОХА.



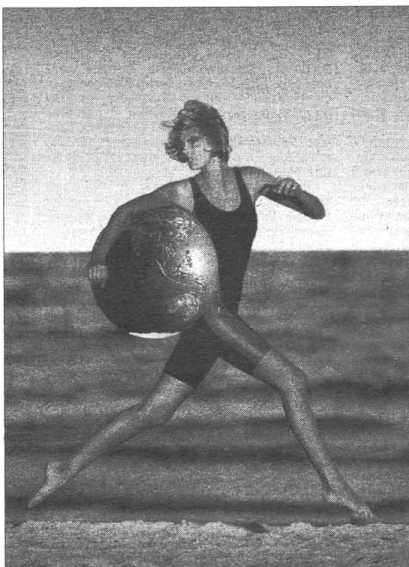


# Дрібниці. Віршами

жає, що щось схоже у них обов'язково...  
**Нам просто поталанило!**

Прес-аташе Посольства Німеччини в Україні Ерік Тінтруп вважає: найгарнішими є неодавні жінки. Як чоловік, він не приховує, що час від часу дивиться конкурки краси і навіть був членом журі. Чоловіки можуть лише порадити, що стосовно них жінки не використовувати таких жорстких критеріїв. «У будь-якій країні світу є дуже гарні і дуже негарні люди, — каже Ерік Тінтруп. — І якщо б я відчував гордість за Клаудію Шмідт, то мені треба було б соромитися товстих німецьких політиків. Мені не притаманні ані перше, ані друге». У Німеччині кожен чоловік гадає, що він глава сім'ї і тримає у власних руках родинний бюджет. Жінка не переконує його у помилковості цієї думки... Німкені, на думку прес-аташе посольства ФРН, упевнені в собі, інтелігентні, симпатичні. Українки — не так упевнені в собі, інтелігентні, симпатичні. Спільне між ними те, що налевне поведінку всіх жінок світу, — любов до дорогих модних речей.

На питання, як у Німеччині ставляться до жінок, які заробляють більше за чоловіків, пан Тінтруп відповів, що особисто він нічого проти таких дам не має і завжди від них просить надсилати до Посольства Німеччини в Україні.



## Французи відають перевагу блондинкам

Заступник аташе з питань лінгвістики та освіти Посольства Франції в Україні Марк де Фушардьер вважає, що жінки заслуговують «свята життя» лише після того, як вони потрадили над продовженням роду. А найкрасивішими, на думку пана де Фушардьера, є скандинавські жінки. Про те, що багато чоловіків першими красунями планети вважають французько-жен, він чув і гадає, що його співвітчизники домоглися цього своєю поведінкою,

вільною від забобонів, і вмінням полати себе: «У них є особливий шик». Безпорадним подарунком французам є ювелірні прикраси, а основним випробуванням для французів — багатогодинне чекання своєї супутниці.

Так само відверто поговорити з Марком де Фушардьером про українські жінки не вдалося, тому що у нього... українська дружина. Подібні шлюбні приречені на успіх, вважає він. І зовсім інакший вигляд мають взаємини українців з французькими: «Це мазохізм»...

З іноземними чоловіками спілкувалася Яна СТАДІЛЬНА.

## Взаємність — нагорода

Як і обіцяли, в цій рубриці **Друкуємо найцікавіші листи про ваших близьких людей, про непрості взаємовідносини, про світлі почуття та радість днів, прожитих разом.**

Як це було давно... Наш зенітний дивізіон дислокувався в районі Кривого Рогу: прикривав з повітря тимчасовий аеродром.

4.04.1944 року (пізніше дата із заходою пошуку прибули три дівчини-в'язки. Серед них — Клаудія Маркіана Шевченко, гарна невисока бронетка, яку вперше побачив у штабі. Попри військовий одяг — ватянку і брюки — її жіноча краса, карі очі, миловидне обличчя не могли не вразити серця чоловіка. Я не міг відвести від неї очей. Перша думка: сама доля посіла мене цю дівчину. І я, як потім з'ясувалося, не помилюся. Мені було 26, а їй — 20.

Через кілька днів ми зустрілися на танках, організованих для місцевої молоді нашими солдатами. Я був у фуфайці без погон. Підійшов до своєї мрії і назвав її на ім'я та по батькові. Вона здибувалася і спитала: «Ви, мабуть, писар нашої частини?» Я, на той час заступник начальника штабу, заради жарти сказав «так». Ми познайомилися і стали друзими. Кохав я її до нестями. Через деякий час запропонував їй поєдинати наші долі попри війну. Вона відповіла взаємністю.

Хоча з кожним із нас могло

трапитися все, що задовольняє, ми вирішили створити сім'ю. Це сталося у вересні 1944 р. в Рені (тоді ми прикривали своїми батареями порти Рені й Галац). Але нам не вдалося зареєструвати шлюб, оскільки в Рені не було фірмових бланків. Тоді я вирішив звернутися до командира дивізіону. Написав рапорт на його ім'я. Командир видав наказ по військовій частині: вважати К. Шевченко дружиною І. Буковського.

Пліч-о-пліч ми пройшли від Рені до Відня. Пліч Будапештом дружиною поранило вибухом бомби. Виплиувалася Клаудія у своїй санчастині. Після закінчення війни ми оформили офіційний шлюб.

Прожили разом 53 роки, майже всі — в Мукачевому Закарпатської області. Програцювали багато років викладачами середньої школи: дружина — української мови та літератури, я — математики. Виростили доньку — філолога. Виховали онуку Катю — нашу велику радість.

Колись у журналі «Юність» прочитав: «Птах щастя справжньому джигитові сідає на плече тільки раз в житті». Це про мене сказано...

І. БУКОВСЬКИЙ, майор запасу, колишній зав. міського м. Мукачевого, кавалер ордена Червоної Зірки, вихованець війни. І та II ступеня, Ленін, Трудового Червоного Прапора.

На знімку: щаслива пара у далекому 1944-му.



## Корисна плоть

### Улюблені квіти розвідників і дам

Якщо не знаєте, що подарувати, виберіть троянди. Цю квітку справедливо вважають не лише найпритягуючою та найтаємничішою (у деяких фільмах розведення троянд — хобі романтичних спецслужбістів), а й найдостойнішою і найелегантнішою. Не обов'язково дарувати цілий букет цих квітів. Достатньо купити одну дову «красуню» і передати її елегантною стрічкою.

- ♦ **Жовта троянда** означає вірність (це стосується світлих відтінків), дружбу, а також... задристі (щоб підкреслити це почуття, вибирають яскраву відтінку квіти).
- ♦ **Ніжно-рожева** («світло-лососева») говорить про симпатію, бажання підтримувати знайомство, а також є свідченням вчливості.
- ♦ **Біла** символізує набожність, цнотливість, молодість, незайманість, серйозні наміри. Свідчить також, як і рожева, про чистоту помысли і необхідність бачитися. До того ж просить: «Вибач мені».

## Вилетівши з родинного гніздечка, сини подарували мамі птаха

У родині міністра культури і мистецтв Дмитра Остапенка два сини — Тарас і Андрій. Вони вже дорослі й мають власні сім'ї. Та коли брати ще стояли, як кажуть, на порозі великого життя, задулися над подарунком, який щоразу нарадував би батькам про них. Екзотичний презент офіційно належить мамі — тоді саме було 8 Березня. Втім, хвилястий балакун папула Гоша став улюбленим усієї сім'ї. Згодом, по закінченні політехнічного інституту, Тарас вилетів із сімейного гніздечка, а Андрій лишився з батьками. Підтримавши родинну традицію, він обрав долю музиканта. Нині Андрій Остапенко (на знімку) студент 5 курсу Національної музичної академії імені П. Чайковського і одночасно соліст Національного філармоні.

Андрію, певно, батьки хотіли, щоб обидва сини продовжили сімейну династію, та сталося не зовсім так.

— Звичайно, хотіли, та ніхто нікого не силував. Цікаво, що саме Тарасове захоп-

лення музикою найбільше вплинуло на мене. Мені було 10 років: брат приїхав з піонерського табору, де вчився парі акордів, і так гарно грав на гітарі, що я вирішив: неодмінно буду музикантом. Зрештою, гітара й стала моїм улюбленим і основним інструментом.

Класична гітара не дуже популярна на сучасній сцені... — Я це помітив навіть в академії. Та коли побував у Бельгії на Міжнародному конкурсі гітаристів, зрозумів, як багато ми втрачаємо, відкидаючи цей інструмент на задвіркі. У світі ставлення до гітари — просто божественне.

— Рік тому ви одружилися. Наречену для вас знайшов батько? (Сміється...) Галя наважиться в академії на народному факультеті відділення домри, де викладає мій батько, це так. Але знайшов я її сам — вчимося ж в одному вузі.



Розпитувала Алла РОМАНЧУК.

# Великий переїзд

Як називати тепер цю споруду — Бундестаг чи Рейхстаг?

**Віткую уряд Німеччини розпочинає** **Віткую роботу в Берліні. Торік** **туди переехало лише відомство фе-** **дерального президента. Із початку** **цього року в Берліні з Бонна відправля-** **ються чиновницькі обози. Бо вже у** **травні в оновленому будинку Рей-** **хстагу, де пізніше розмістяться Бун-** **дестаг, відбудуться чергові вибори** **глави держави.**

До речі, у пресі триває полеміка: як називати тепер цю споруду — Бундестаг чи Рейхстаг? Причому всупереч думці, яка вже склалася, у назві Рейхстаг нічого від «коричневого» минулого не залишилося. Можна навіть вважати, що приміщення, де засідав парламент Веймарської республіки, стало першою жертвою нацизму: во-

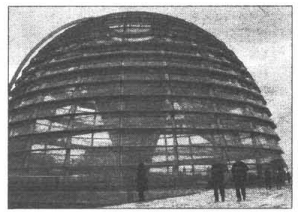
но згоріло в лютому 1934-го і більше ніколи не використовувалося.

Майже всі федеральні міністерства (а їх дев'ять), які переїздили з Бонна в Берлін, розмістилися у приміщеннях, які займали органи влади за Гітлера чи Хонеккера. Це значно заощадило витрати. Лише для міністерства внутрішніх справ збудовано нове і до цього ссодне приміщення.

Переїзд здійснюватиметься не лише із Заходу на Схід. У Бонні з Берліна відправляються близько 20 федеральних закладів — не тільки, аби підтримати статус Бонна як «федерального міста», а й розв'язати кадрові питання. Чимало чиновників не просто змінять місце проживання, а й місце роботи. Це теж істотно зменшить витрати. Заплановано переї-

зжити 27 тисяч робочих місць. Для тих, хто не бажав переїжджати, організовано спеціальні міністерські біржі, які допоможуть чиновникам обмінятися робочими місцями. Для дипломатів діятиме «посольська біржа». А вже багатьом доведеться шукати ділянки для посольств, квартири резидентам і персоналові. То велика проблема для маленьких і небагатих держав. Українське посольство вже придбало приміщення в одному з досить престижних районів Берліна.

Чекають на відправлення мільйони архівних документів і кілометри архівних плівок. Бібліотека Бундестагу має переправити понад один мільйон книг. І хоч робота кипить, однак навіть оптимісти стверджують: до дня, коли в Берлін переї-



де останній федеральний службовець, залишається не менш як три роки.

Валентина ПИСАНСЬКА. Фото АР.

Бонн.

## Побачити — і вмерти

**Важко придумати смерть жалюгідну, ніж** **якою, перерахувавши життєвий шлях Джо-** **на Очігана Окейо — мешканця розташовано-** **го на заході Кенії міста Оюгія.**

Того дня ніщо не віщувало біди. Зранку Джон, як завжди, поїдував на прощання дружину й вирушив на роботу. Однак не минуло й півгодини, як до майстерні з ремонту радіопаратури, де він трудився, вбіг швидко-вигнанний приятель. Він повідомив страшну звістку: поки Джон гсе спину на роботі, його обожнювана дружина Ліліан розважається з сусідом.

Нешасний чоловік приховив свідків і кинувся на місце гаданого зради. Відразу виламавши двері, він увірвався в дім. Перед ним

стояла гола Ліліан. Поруч у такому самому недозвичайному вигляді — знівоковий сусід. «Ти що тут робиш?» — не втримався від неперітного запитання чоловік. «Зашла по сіль», — спокійно відповіла дружина. Джон упав на підлогу і вмер.

Тепер міський суд Оюгія дамає голову, чи притягати до відповідальності за смерть чоловіка його невірну Ліліан. З одного боку, вона явно винна в загибелі чоловіка, а з другого — президенту в кенійській юриспруденції це не було. Зазвичай у подібних ситуаціях в них у Кенії на клавішею переселяється зрадлиня, і частіше за все разом з коханцем...

За матеріалами зарубіжної преси.

## Народжений 1 преріаля

**Попри те, що дату його народження хитромудро зашифро-** **вано революційним республіканським календарем (1 прері-** **аля 7-го року), французи добре знають: цього року 20 травня** **виповнюється 200 років з дня народження Оноре де Бальзака.** **Цю дату широко відзначають в усіх Франції, повідомляє** **ІТАР-ТАКС.**

З особливим почуттям готується святкувати день народження великого автора «Людської комедії» Турен — Людовік Бальзак. Він часто приїздив до замку Монконтур під Туром, в околицях якого роблять унікальне біле вино вуве, відоме неповторним ароматом і мінеральними нюансами. І зовсім не випадково портрет Бальзака можна побачити на етикетках деяких особливо видатних вувер.

Бальзак сам знімався, що багатьох героїв своєї 90-томної споді (а там налічується майже 2500 діючих осіб) «плідів» саме в Турені. Вона

була для нього і своєрідною «тихою гаванню», де можна було відсидітися, ховаючись від кредиторів, що допікали Бальзаку все життя.

Однак особливою любовив він дав Саше, в якому промовив замов місяці. Цей замов — нині тут музей Бальзака — стане центром заходів, присвячених ювілею письменника. У музеї є документи, пов'язані з життям і творчістю Бальзака, навіть відтворено невелике друкарню, що належала письменникові.

Зрозуміло, як і будь-який француз, Бальзак любив не тільки книгу, а й жінок. Вони надихали і... фінансували його.

Були порадницями й коханками, кредитorkами й союзницями. Свій літературний світ Бальзак створював, звертаючись до образів жінок різних за віком і соціальним станом.

Саме з жіночою пов'язаний і «український» період життя Оноре де Бальзака. Його шлюб з українською поміщицею Евеліною Ганською все довго буде предметом наукових досліджень. До речі, згадування 200-ліття з дня народження Бальзака вже розпочато в Україні. Учора в київському театрі «Молодий» відбулася вистава «Бал у Бальзака», організована Французьким культурним центром в Україні. І події в цій виставі починаються саме у знаменитому замку Саше. На бал до Бальзака прийшли його персонажі...

Наталія ФІЛПЧУК.

## Уперед, Хілларі!

**Хілларі Клінтон, коли вона** **Хілає як така наважиться** **балотуватися на пост сенат-** **атора від штату Нью-Йорк на** **виборах у листопаді 2000 року,** **може стати першою в історії** **країни дружиною президента** **США, яка обійматиме вибор-** **ний пост. Адже термін пере-** **бування Білла Клінтона в Бі-** **лому домі закінчується лише** **20 січня 2001 року.**

Досі попередники Хілларі Клінтон тільки намагалися розпочати політичну кар'єру, але невдало. А втворювали цей шлях ще в 1920-ті роки дружини президентів Уоррена Гарлінда і Вудро Вільсона. Флоренс Гарлінг брала участь у виборах губернатора штату Огайо, а Еліт Вільсон висувала свою кандидатуру на пост віце-президента. Успіху, однак, вони не досягли. «Різня між Хілларі та всіма шими жінками в тому, що вона відома сама по собі», — вважає історик Карл Сферранца Ентоні, який вивчає історію перших леді США. А решту, на його думку, висували на виборний пост «із поваги до пам'яті їхніх чоловіків. І вони, швидше, були своєрідним символом».

Втім, сама Хілларі Клінтон, виступаючи минулого тижня в Нью-Йорку, сказала, що «добре подумав» над пропозицією висувати свою кандидатуру в сенат конгресу США і дасть остаточну відповідь трохи пізніше.

Тим часом Джанніна Феррара, яка представляла свого часу

місто Нью-Йорк у палаті представників, запропонувала Хілларі Клінтон 2008 року висунути свою кандидатуру на пост президента США. А колишній губернатор штату Нью-Йорк Маріо Куомо закликає місця Клінтон зачекати і набратися сил. «Бульте Елеоноро Рузвельт», — каже він.

Такі порівняння не випадкові: Хілларі вважає дружину президента Франкліна Рузвельта своїм ідеалом. Зразки для наслідування можна знайти й у віддаленому минулому Америки. Приміром, Абігейл Адамс, дружина другого президента США Джона Адамса, вважала себе не так простою леді як «півпрезидентом». Більшість дружин президентів США разом із Біллом домім залишали й велику політику. Дружина президента Ліндона Джонсона Клаудія Джонсон, приміром, організувала Національний фонд вивчення квітів, дружина президента Джеральда Форда — Бетті Форд заснувала центр допомоги людям, залежним від алкоголю і наркотиків. Борьотби з наркомафією присвятила свій час Ненсі Рейган, а Барбара Буш створила фонд письменності.

Що ж, Хілларі може всім своїм довести, що колна Моніка Левінські з її нескінченними звинуваченнями й нігтя її не варті! До речі, чоловік Хілларі Білл упевнений, що дружина і з виборами впорається, коли трохи оговеться від пережитого. Якщо від такого можна оговетися...

ОЯ СТАДІЛЬНА (За матеріалами зарубіжної преси).

Міністерство закордонних справ України глибоко сумує з приводу смерті на 62-му році життя Анатолія Никифоровича БЛИЗНЮКА, першого секретаря Посольства України в Республіці Білорусь з 1992 по 1998 рр. і висловлює співчуття рідним та близьким покійного.

### Багата Моніка теж плаче



Вамп Левінська, яка втирає слюзи, наряд чи викличе співчуття у своїй пошарі, котрі півно мерицять під п'ятикратними готелями. Хіба що зазирочи. Це ж треба такого чоловіка підцепити! А потім і так зачепити! Нині Моніка віддається своїй притичності й її ошуканості, яка, до речі, коштує чимало грошей. Так, у двогодинному інтерв'ю на Ек-Ві-Сі Моніка Левінська вичислила перед американцями і завила, що мріє про відлучення й трішки з боку Хілларі та Чесіса. Заснодо випадково запламована практикантка зробила рекламу своїй книзі «Історія Моніки»...

### Піпсе померти, ніж бути меблями



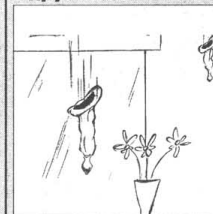
Жінки Сходу можуть зігнутися з полегшенням: у них з'явився захисник. Керівник лівійської революції Муамар Каддафі під час виступу по телебаченню розірвав текст поправки до закону про шлюб, яка відкриває шлях до полігамії. І пообіцяв, що відтепер усі зако-ни і акти будуть нечинні без схвалення жінок Лівії. А до них він звернувся з такими словами: «Ви неосвічені, некультурні, невиховані і, нбій домашні» меблі, є атрибутом власності чоловіка. У такому становищі вам ліпше померти».

### Справа Тетчер живе і процвітає



15 років тому прем'єр-міністр Великобританії Маргарет Тетчер відірвала своїм Михайла Горбачова, оголосивши: «Із шого людиною можна мати справу». На щастя, для світу все обійшлося. Тепер група молодих реформаторів вирішила розпочати все спочатку, роблячи ставку на цієї «залізної леді». У Петербурзі відбувся установчий з'їзд нової тетчеристської партії. Залишивши осторонь і політичне значення, хочеться зазначити: під час з'їзду портрет Маргарет Тетчер злизувався на місці, де раніше в пітерському Будинку дружини була статуя Леніна.

### Спи з дружиною



Якби в ПАР візначали 8 Березня, то парламентари подумали б своїм любовим жінкам разом із поларунком і... презервативом. Принаймні вони це клятвою пообіщали організаторам програми боротьби зі СНІДом. Організатори порадили обраним народам «не втрачати під час запліднення розуму і завжди пам'ятати про злов'яз своє власне і наші загальне». Проте конференція католицьких єпископів на Півдні Африки дала іншу пораду: найкращий спосіб боротьби зі СНІДом — змінення подружніх стосунків.

### Навіщо ж ви, дівчата, комп'ютер любите?



Не вірте в кохання, якщо свхаво — «Інтернет». Вісім жінок купилися на любовні «інтернетовські» освітлення в коханні Гаррі Джиньяра, і результат був плачевний. Дві виявилися балакрутками, решта втратили загалом 100 тис. доларів. Усім восьми Гаррі протягом шести років клявся, що буде кохати їх довіку. П'ятьом навіть устиг запропонувати одружитися. І тоді віддані жінки самі стали довіряти йому власні кредитні картки. Так, любов зла...





## Келих вина з троянд краси

(Початок на 1-й стор.).

Але дійсно непокоїть питання: чи не саме задля цього і влаштовується конкурс? Тепер такі, на жаль, часи, що в щирість і слово не віриш. Як сказав мені один знайомий, своїй дочці він нізащо не дозволив би брати участь у ньому. А ми ось на власні очі побачили щасливих, усміхнених і схильованих Олену Апостолок з Чернівців і Галину Горольську зі Львова, Жанну Піхулю з Полтави і киянку Юлю Пархоменко, Олесю Крохмальову з Бердянська та Зоряну Запольську з Івано-Франківська — всіх (24) конкурсанток, не кажучи про короновану переможницю — харків'янку Ольгу Савінську. І переконалися, що нашим українським дівчатам нема чого соромитися своєї краси. І зовсім не зайве, щоб про це знали в світі. Нехай заздрять тим найдорожчим, скарбам з найпоцітніших і найглибинніших шльоників душі і серця, якими з покоління в покоління багатий наш народ. Адже ще з пісень Марусі Чурай все найтепліше, наймиліше і найбагатіше, все, чим доля дає змогу насолоджуватися в земному житті, пов'язане з жіночою красою й красою кохання.

Шкода, що конкурс не увібрав у себе суто українських традицій змагань з вроди, вшанування красунь так, як вшановували їх наші пращури великі в піснях, думах і звичаях. Навіщо запозичувати чуже, коли українські дівчата своєю красою воістину неповторні? Слово честі, образливо. І

ніхто тоді не дорікав би, наче це шоу — як оп'яніння чужим вином-дурманом. Адже коли беремо до рук розквітлу й пахучу троянду, нам досить, що вона — цвіте і радує. Й очевиднішою стає істина: краса швидко минає, тому маємо нею дорожити!

Микола НЕЧИПОРЕНКО.  
Дніпропетровськ.  
Фото Анатолія КРАСНОЖОНА.



Красою треба дорожити

«Голос України», 6 березня 1999 року. № 42 (2044)



# Як важко, брате мій, без тебе пісню колисати...

4 березня композиторів  
Володимира Івасюка,  
новатору української пісенної  
естради, автору безсмертної  
«Червоної руги»,  
виповнилося б 50 років

Майже два десятиріччя тому пішов він від нас у вічність. Та в часопинок не поспішай, не втрачай переніти світової музики, залишилася в народній пам'яті.

Івасюкові «Червону ругу» співав, перебуваючи на космічній орбіті, земляк композитора, буковинець Леонід Каденюк. Касета з її записом теж побувала на зорішній висоті.

Що ж робити на Буковині, аби зійти шанувальники пам'яті славетного крапнина?

## Дім, мелодіями повен

У сім'ї чернівецьких музеїв — поповнення. Відчинив двері для відвідувачів ще один осередок української духовності. Йдеться про меморіальний музей композитора. Тут, у колишній квартирі родини Івасюків на вулиці Маяковського, розміщено велику експозицію, яка розповідає про життя і творчість композитора. З допомогою фотографій, відомостями, платівок, магнітофонних касет, особистих речей оживили маловідомі сторінки його біографії.

Музей народився завдяки ентузіазмові його директора Парасковії Нечаяєвої. Вона зуміла залучити до цієї справи меценатів — шанувальників композитора.

Першим ожив роля Володі Івасюка, за яким він писав свої пісні. Повернувши йому звучання, не вважали за це жодної копії, настроював музичних інструментів і творець скрипок Володимир Солодух.

У колишньому робочому кабінеті композитора тепер щомісяця звучать фортепіанні акорди. Тут співають Володіні пісні естрадні виконавці, збирають друзі автора «Червоної руги», письменники й митці. Репортажі з цих музейних вечорів постійно транслює місцеве телебачення.

Музей вишукав кошти для видання окремої книжкової спогадів Володіного батька — письменника Михайла Івасюка «Монолог перед обличчям сина», підготував цікаві пересувні виставки про життя і творчість композитора. Одна з них наведена демонструватиметься в Києві, інші почали мандрувати Буковиною.

Музей проводить конкурси молодих композиторських надій під назвою «Мандрівний музикант». 4 березня в робочому кабінеті Володимира Івасюка визначено чергового переможця. Ним стала Наталя Павелко, якій надали право загляти на скрипки композитора.

## Пісня буде поміж нас

Творчість Володимира Івасюка вивчено й досліджено багатьма фахівцями. Вийшли в світ майже всі його пісні. Але опрацьована далеко не вся спадщина композитора. Є в ній ще «білі плями».

Ось що сказала з цього приводу директор меморіального музею Володимира Івасюка в Чернівцях Парасковія Нечаяєва:

В архіві композитора, який ми наразі упорядковують, знайдено кілька

пісень, написаних у юнацькому віці. Зберігається в наших фондах і ряд творів пізнішого періоду. Вони ще жодного разу не звучали зі сценічних підмостків. Музей поставив собі за мету дати їм життя з допомогою відомих українських естрадних співаків.

Загальною метою, що Володі був пристрасним збирачем буковинських народних пісень. Він зберіг нащадкам чимало фольклорних перлин. Свого часу їх узяв до свого репертуару дует «Писанка» у складі Оксани Савчук та Івана Кавачока. Нещодавно нове трактування цих пісень здійснив ансамбль балдуристів Чернівецького училища мистецтв імені Сидора Воробкевича.

Ці народні шедеври вперше прозвучали на ювілейному концерті з нагоди 50-річчя від народження Володимира Івасюка.

Важче посуваються справи з вивченням та популяризацією класичної творчої спадщини композитора, його інструментальної музики. Залишилися начерки опери-ораторії «Дарина», рукопис «Сюїти-варіації», яка принесла



Разом з матір'ю. 70-ті роки

Володі перемогу на всеосяжному конкурсі студентів-композиторів. Написано їх у 1978 році. Дехто називає цей роком кризи, душевної депресії молодого маестро. Але факти засвідчують протилежне. Саме тоді камерний оркестр Богдана Дєпа із Рівного записав цілу концертну програму з інструмент-

## Галина ТАРАСЮК Пам'яті Володимира Івасюка

І стоятиму оддалік,  
окрай твого неба,  
щоби не впала і тінь  
моєї на тебе.  
І стоятиму, з дива німа,  
окрай твоєї пісні,  
щоби не стало від слів  
крилонам її  
тісно.  
І стоятиму цілий вік  
окрай твоєї долі,  
ох, жайворонку злотий  
українського  
поля.  
Чернівці.

тальних творів композитора.

На жаль, деякі музичні «метри», в тому числі й композитор Кос-Анатольський, консерваторський учитель Івасюка, скептично ставилися до його класичного доробку. Тому виконавці на певний час відвернулися від цих творів. Але тепер намітився зворотний процес. Кілька років тому дует чернівецьких скрипалів у складі Павла та Людмили Чоботюків прорвався що «блокаду» і взяв до репертуару маловідомий твір композитора під назвою «Мелодія». Це стало справжньою сенсацією. Музиканти відкрили нову іпостась Івасюка — серйозного багатобачного класичного композитора.

Вірю в те, що невдовзі дійде черга й до інших інструментальних творів Івасюка.

## Авторська обмовка про пам'ять серця

Спасибі долі — вона в молоді роки звела мене з Володією Івасюком. Нас познайомив його батько — мій університетський учитель Михайло Івасюк.

Якоюсь Володію зателефонував до мене й запросив створити в співтворчості з ним пісню. Слова треба було написати на вже готову мелодію, тобто «рибу», як прийнято казати на композиторському жаргоні. Це дуже невдячна справа, оскільки поет мусить неодноразово переробляти рядки, підшукувати «круті» слова, щоб вони не «спотикалися» в горлі співака.

Це був урок. Урок праці. Урок того, як треба трудитися, щоб вийшло щось путне.

Пісню «Світ без тебе» виконав Софія Ротару та Василь Зинкевич. Не сходила вона й з Володіних уст — він любив її за легкий смуток, що домінував у канві мелодії, за можливість форсувати голосом. Вокальні дані в нього були неабиякі. До того ж він був чудовим піаністом і добре аккомпанував собі.

Востане Володію записав нашу пісню в Москві на Останкінському телебаченні, куди його запросили виступити перед буковинськими бузівецькими, які брали участь у спорудженні олімпійських об'єктів. Напередодні він зателефонував мені зі Львова й сказав: «Старий (так він полюбляв звертатися до своїх друзів. — Авт.), післязавтра я співатиму нашу пісню. Послухай. Я вже повністю відшліфував її...»

## І нині його талант не дає спокою українофобам...

Постать Володимира Івасюка останнім часом знову стала привертати увагу



скандальних журналістів. Нещодавно мені показали одну з прокомуністичних кримських газет, яка вмістила брудну фальшивку про шкідливі роки майбутнього композитора. Й автор називав Івасюка «бандеровським отремблем», «вандалом, який подняв руку на бюст Леоніда». У грубій формі цей писакса рекомендує співачці Софі Ротару не виконувати Івасюкових пісень, оскільки він є українським та ще й буржуазним націоналістом. Водночас автор побрехав назвав Володимира Івасюка наркома-ном, який, мовляв, «писав свої пісні под диктовку дурман-зелья».

До речі, такий закид свого часу робили на адресу покійного Івасюка й окремі радянські газети, щоб принизити його творчість і людську гідність.

Нещодавно чергову порцію бруду вили на українського композитора Івасюка одна з емігрантських російськомовних газет, що виходить у Сполучених Штатах Америки. Це нашіптване злобо до України видання подало на своїх шпальтах матеріал, підписаний колишнім співробітником КДБ. Й уявляється, автор-наклепник добавлявся до того, що, мовляв, Івасюк украв мелодію «Червоної руги» зі словаського фольклору і що міністерство закордонних справ СРСР змусило було офіційно вибачитися перед братньою країною за цей міжнародний плагіат. Чого тільки не придумують різні українофоби, щоб принизити український талант, українську націю.

У своїй книзі «Монолог перед обличчям сина» батько композитора, письменник Михайло Івасюк передувач, що «порпання в чужій білизні», наклепницькі випади проти Володі не раз нагадуватимуть про себе навіть після смерті сина. Тому він так відповів тим, хто намагалися очорнити Володимира: «Мій син був і залишається втіленням чистоти. Брудом і брехнею не можна затупити його доброго імені».

Василь БАБУХ.

Чернівці.

Андрій Зюбровський — романтик і прагматик водночас; у виставковому залі

# Усе, що звемо життям

## Виставки

В Андрія Зюбровського свій погляд на людей, речі, суспільні явища. Він — романтик і прагматик водночас. Невтомний шукач скарбів. Духовних, моральних, історичних.

Багато цікавого можна розповісти про цю людину — колишнього моряка, а нині художника, фотокореспондента тернопільської обласної газети «Слобода». На його фотографії — природа, люди, безсмертні творіння їхніх рук. Усе те, що звемо ми життям. Його фотоб'єктиви вхоплюють з життєвого шляху красу, щоб довести похмурим, вічно

невдоволеним, який багатий і прекрасний світ довкола нас.

«Переступаючи межу» — так назву має виставка Андрія Зюбровського, відкрита в Тернопільському обласному краєзнавчому музеї. Відразу зауважу, що це не ювілейна виставка майстра, а спроба повернути з дороги забуття, популяризувати серед земляків одні із найдавніших, відомих ще з язичницьких часів, видів мистецтва — чорнолощену кераміку. Сам Андрій уміє її випалювати, отож гаварецькі майстри довірили йому свої професійні секрети.

Виставка фотографій, що розповідають про гаварецьких майстрів, їхній побут, звичаї та виготовлені ними вироби, — спроба нашого земляка зберегти пласт української культури, який опинився на межі зникнення.

Відкрита ж у музеї виставка-продаж дала змогу десяткам тернополян не тільки прикрасити свої помешкання зразками старовинного ремесла, а й відкрити багатство справжніх талантів, які не переважають на українській землі, незважаючи на економічні й соціальні негаразди.

Галина СТОРОЖУК.

Тернопіль.



## ПРАВИЛНИКА ВАР'КІВСЬКИЙ РЕМОНТНО-МЕХАНІЧНИЙ ЗАВОД\*

повідомляю про проведення річних загальних зборів акціонерів, які відбудуться 23 квітня 1999 р. о 14-00 год. за адресою: м. Київ, вул. Гарматна, 6  
Регістрація учасників зборів з 12-00 до 13-30 год.

### ПОРЯДОК ДЕННИЙ:

1. Звіт про фінансово-господарську діяльність ВАР'КМЗ за 1998 р.
2. Звіт ревізійної комісії
3. Затвердження річного балансу за 1998 фінансовий рік
4. Затвердження розподілу прибутку на 1999 р.

Довідки за телефоном (044) 446-20-21

**ВАТ «Пальмирський цукровий завод»**  
повідомляю про проведення загальних зборів акціонерів, що відбудуться 23 квітня 1999 року, о 13.00, за адресою: Золотоніський р-н Черкаської обл., с. Вознесенське, Будинку культури ВАТ «Пальмирський цукровий завод».

- Порядок денний:**
1. Звіт правління, спостережної ради і ревізійної комісії про результати фінансово-господарської та виробничої діяльності ВАТ «Пальмирський цукровий завод» за звітний період та їх затвердження. Визначення напрямків діяльності на 1999 рік.
  2. Затвердження порядку розподілу прибутку за звітний період та нормативів планового розподілу прибутку на 1999 рік.
  3. Внесення змін та доповнень до статуту, пов'язаних зі змінами чинного законодавства.
  4. Внесення змін та доповнень до внутрішніх положень товариства.
  5. Обрання органів управління товариства.

Регістрація учасників зборів — за місцем проведення загальних зборів. Початок реєстрації о 10.00, закінчення — о 12.30. Для реєстрації при собі необхідно мати документ, що посвідчує особу.

Телефон для довідок: (0437) 52-27-61.

Правління ВАТ «Пальмирський цукровий завод».

## До уваги акціонерів АТ «Хмельницькгаз»

Повідомляю, що загальні збори акціонерів відбудуться 24 квітня 1999 р. об 11.00 за адресою: 280019, м. Хмельницький, вул. Пр. Миру, 41, актова зала центрального виробництва АТ «Хмельницькгаз».

- Регістрація учасників зборів з 9.30 до 10.30 в день та за місцем їх проведення.
- Порядок денний:**
1. Звіт голови правління про результати роботи АТ у 1998 р. та про основні напрями діяльності у 1999 р.
  2. Затвердження звіту ревізійної комісії та висновки по річному балансу.
  3. Внесення змін та доповнень до статуту АТ.
  4. Затвердження річного звіту і балансу, розподіл чистого прибутку за 1998 р.
  5. Про виплату дивідендів.
  6. Затвердження нормативів розподілу чистого прибутку на 1999 р.
  7. Про ведення реєстру власників іменних цінних паперів.
  8. Про зміни у склад керівних органів АТ.

Для реєстрації акціонери повинні мати при собі паспорт (документ, що посвідчує особу), довірені особи — паспорт та довірення, оформлені згідно з чинним законодавством.

Довідки за тел. 71-04-79. Факс 71-04-83.

**Правління ВАТ «Сумський хлібокомбінат»** повідомляє своїх акціонерів, що чергові загальні збори акціонерів відбудуться 21 квітня 1999 року в приміщенні профтехучилища № 11 за адресою: м. Суми, провулок Баумана, 12.

Регістрація акціонерів та їх представників о 9.00, початок зборів об 11.00.

- Порядок денний:**
1. Звіт голови правління та ревізійної комісії про результати господарської діяльності за 1998 рік.
  2. Про перерозподіл прибутку 1998 року.
  3. Розподіл балансового прибутку на 1999 рік.
  4. Про виплату дивідендів за 1998 рік.
  5. Про засід випуску акцій.
  6. Затвердження рішення правління про другу емісію акцій.

Довідки телефоном, м. Суми: 27-30-74.

## Уважаемые акционеры ЗАО «ТК НГЗ»!

Сообщаем, что 30 апреля 1999 г. в г. Николаеве в ДКНТ металлургов в 14.00 состоится общее собрание акционеров.

Регистрация участников собрания с 11.00.

**Повестка дня:**

1. Отчет финансово-хозяйственной деятельности ЗАО «ТК НГЗ» за 1998 г., отчет ревизионной комиссии, утверждение баланса.
2. Утверждение результатов второй эмиссии акций ЗАО «ТК НГЗ» и величины уставного фонда.
3. Внесение изменений в устав ЗАО «ТК НГЗ».
4. Выборы наблюдательного совета ЗАО «ТК НГЗ».
5. Об утверждении акционеров ЗАО «ТК НГЗ» с просьбой о выкупе их акций.
6. Об изменении в состав акционеров ЗАО «ТК НГЗ».
7. О залоге акций, находящихся в собственности ЗАО «ТК НГЗ», для получения сумм на пополнение оборотных средств ОАО «НГЗ».
8. Об участии ЗАО «ТК НГЗ» в учреждении совместных предприятий.
9. Разное.

Информация об изменении уставного фонда ЗАО «ТК НГЗ» (продолж.)

Уставной фонд уменьшился на 4047814,26 руб. путем аннулирования 161918057 акций в связи с неполным покрытием подлаской акций второй эмиссии.

Сокращение прав акционеров, связанных с изменением уставного фонда, определяется в соответствии с нормами устава.

Проект изменений устава ЗАО «ТК НГЗ» в статье 7 («Уставной фонд Общества») в части изменения уставного фонда в связи с закрытием второй эмиссии акций.

7.1. Для обеспечения деятельности Общества образуется уставной фонд в размере 99817167,75 (девяносто девять миллионов восьмью семидесятью тысяч сто шестидесять семь руб. семьдесят пять коп.)

7.2. Уставной фонд Общества разделен на 399266671 (триста девяносто девять миллионов двести шестидесять шесть тысяч шестьсот шестьдесят семь) простую именованную акцию.

Правление ЗАО «ТК НГЗ».

Арбитражный суд Киевской обл. (252033, м. Київ-33, вул. Жилийська, 58 б) 25.01.99 р. порушив справу № 34/12 6-99 про банкрутство ТОВ «Юрбита-Культури» (м. Бровари, вул. Незалежності, 6, Броварська філія АО «Укробанк» м. Бровари, код 20587332, МФО 321808, р/р 26006000135001).

## ОАО «Кировский» объявляет:

Общее собрание акционеров состоится 27 апреля 1999 г. в 11.00 в помещении актового зала ОАО по адресу: Крым, г. Кировское, ул. Полевая, 2.

**Повестка дня:**

1. Отчет правления о результатах финансово-хозяйственной деятельности общества за 1998 год и основные направления деятельности общества на 1999 год.
2. Информация ревизионной комиссии по годовому балансу, заключение ревизионной комиссии по годовому отчету и балансу.
3. Утверждение годового отчета и баланса за 1998 год.

Регистрация акционеров проводится с 9.00 до 10.45.

Правление.

## До уваги акціонерів ВАТ «Теплицьтехмонтаж»

Повідомляю, що 22 квітня 1999 року, о 10.00, відбудуться збори акціонерів за адресою: Київська область, м. Бровари, вул. Гагаріна, 22.

**Порядок денний:**

1. Звіт правління про фінансово-господарську діяльність товариства за 1998 рік.
2. Звіт та висновки ревізійної комісії про діяльність товариства за 1998 р.
3. Затвердження проекту плану фінансово-господарської діяльності товариства на 1999 рік.
4. Створення ради ВАТ «Теплицьтехмонтаж» та затвердження положення про раду.
5. Про реформування ВАТ «Теплицьтехмонтаж».
6. Різне.

Регістрація акціонерів 22.04.1999 року у відділі кадрів. При собі мати документи, що посвідчують особу.

## Правление ОАО

### «Хлебный автопарк»

сообщает, что 21 апреля 1999 года в 15 часов состоится общее собрание акционеров по адресу: 310022, Харьков, пер. Ботанический, 4, в актовом зале административного здания.

Регистрация участников собрания будет производиться 21 апреля 1999 года с 10-00 до 14-00.

При регистрации участников собрания необходимо иметь документ, который подтверждает его личность и права.

**Повестка дня:**

1. Отчет о финансово-хозяйственной деятельности правления, наблюдательного совета, ревизионной комиссии за 1998 год.
2. Утверждение годового отчета и баланса за 1998 год.
3. Отчет о финансово-хозяйственной деятельности и утверждение годового отчета и баланса дочернего предприятия за 1998 год.
4. О делегировании отдельных полномочий общего собрания в компетенцию правления.

## До уваги акціонерів ВАТ «Київоблгаз»

Повідомляю, що чергові загальні збори акціонерів відбудуться 24 квітня 1999 року о 14 годі за адресою: Бровари Київської обл., вул. Шевченка, 4, приміщення Броварської філії з експлуатації газового господарства.

**Порядок денний:**

1. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності в 1998 році та прогноз розвитку ВАТ «Київоблгаз» на 1999 рік.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Затвердження результатів фінансово-господарської діяльності в 1998 році та основних показників на 1999 рік.
4. Про хід виконання Указу президента від 23 лютого 1998 року № 151/98, постанов Кабінету Міністрів України від 25 травня 1998 року № 747 та від 24 липня 1998 року № 1173.

Регістрація учасників зборів і видача реєстраційних карток для голосування проводиться з 12.30 до 13.30 24.04.99 за вказаною адресою.

Довідки за тел. (044) 462-55-51.

Правління ВАТ.

## Правління ВАТ «Чернівецький завод залізобетонних виробів та конструй»

повідомляє, що 27 квітня 1999 року о 13.00 за адресою: м. Чернівці, вул. Галицький шлях, 46в в залі засідань заводу відбудуться річні збори акціонерів.

**Порядок денний:**

1. Звіт правління ВАТ про фінансово-господарську діяльність за 1998 р. і плани на 1999 р.
2. Звіт голови ревізійної комісії ВАТ.
3. Звіт голови спостережної ради ВАТ.
4. Затвердження форми випуску акцій.
5. Затвердження планів реструктуризації ВАТ.
6. Різне.

Акціонерам потрібно мати при собі паспорт і документи, які підтверджують право на акції ВАТ.

Регістрація учасників зборів з 9.00 до 13.00 у день зборів.

Контактні телефони: 2-94-45, 2-95-55.

## Доповнення до інформації про другий випуск акцій відкритого акціонерного товариства «Міжрегіональний фінансовий союз»

Відповідно до постанови Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку № 38, КФ від 8 лютого 1999 року:

1. Доповнити розділ 1 «Характеристика емітента» в підрозділі «Довідка про фінансовий стан (01.04.1998)» такими пунктами:
4. Коefіцієнт ефективності використання активів К 4=0;
5. Коefіцієнт ефективності використання власних коштів (капіталу) К 5=0;

Низькі коefіцієнти К 4 і К 5 обумовлені тим, що товариство почало здійснювати депозитарну діяльність тільки після вступу в дію Закону України «про Національний депозитарний систему та особливості електронного обігу цінних паперів в Україні» (6 січня 1998 року).

2. Доповнити розділ 1 «Характеристика емітента» підрозділ «Звіт про фінансові результати та їх використання (на 01.04.1998 р.)» такою таблицею:

Використання прибутку		
Найменування напрямків	Звітного року	Минулих років
1. Платежі до бюджету	0	0
2. Використано на інші цілі	0	0
3. Нерозподілений прибуток	0	0

## ВАТ «Український конструкторсько-технологічний інститут зварювального виробництва»

Повідомляю про скликання чергових загальних зборів акціонерів, які відбудуться 21 квітня 1999 року о 14-й годині за адресою: м. Київ, вул. Польова, 24, актовий зал.

**Порядок денний:**

1. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності ВАТ за 1998 р. Основні напрями діяльності товариства на 1999 р.
2. Звіт ревізійної комісії про результати фінансово-господарської діяльності правління за звітний період.
3. Затвердження річного звіту та балансу.

Регістрація учасників зборів з 12.00 до 13.30.

Учасники зборів повинні мати з собою документи, які засвідчують ідентифікаційну особу та повноваження або довірення на представництво.

Довідки за телефонами: 241-97-69; 441-47-60; 441-47-81.

Правління ВАТ «УкрІЗВ».

## Правління відкритого акціонерного товариства «Куп'янський хлібозавод»

повідомляє акціонерів про те, що 23 квітня 1999 року відбудуться щорічні загальні збори акціонерів.

Початок зборів — о 10-й годині за адресою: м. Куп'янськ, вул. Енергетична, 1, у червоному куточку хлібозаводу.

**Порядок денний:**

1. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності товариства за 1998 рік, напрями його діяльності у 1999 році.
2. Звіт ревізійної комісії про роботу за 1998 рік.
3. Затвердження порядку розподілу прибутку товариства на 1999 рік.

4. Внесення змін до статутного фонду товариства.

5. Довибори членів спостережної ради.

6. Довибори членів ревізійної комісії.

Регістрація акціонерів та їх представників — у день зборів до 9 години 30 хвилин за місцем їх проведення.

З усіх питань проведення загальних зборів акціонерів просимо звертатися за телефоном: 5-52-31.

## До відома громадськості

Кіровоградське комунальне підприємство «Теплоелектроенергетика» звернулося до Національної комісії регулювання електроенергетики України з проханням про відкликання ліцензії на здійснення підприємницької діяльності, пов'язаної з виробництвом електричної енергії на території міста Кіровограда.

Поштова адреса: 316002, м. Кіровоград, вулиця Енергетиків, 20.

Телефон: 27-25-13, факс 27-15-31.



## Святковий прогноз на 8 березня

Для чоловіків — бажання вашої обраниці, а для жінок — як треба одягтися відповідно до березневого іміджу.

**ОВЕН.** Ви маєте справу із жінкою, у якій треба домагатися, а не треба завоювати. Жіночий імідж — експресивність. Одяг має привертати увагу і будувати. Цього можна досягти за допомогою ризикованих фасонів або ультрамодних ліній.

**ТЕЛЕЦЬ.** Ваша кохана потребує м'якого, ніжного і чулого партнера. Якщо опинитесь у розпущі, то будете невві — вона залишиться з вами. Жіночий імідж — романтичність. Вам підійде вбрання з легких, хвилястих тканин пастельних тонів і вільного крою.

**БЛИЗНЯТА.** Будьте для неї об'єктом чогось нового. Спробуйте поспішувати в собі якості друга і кохання. Жіночий імідж — неординарність і досконала екзотичність. У покрію костюму непогано виглядатимуть елементи старовини і початку століття. Дуже важливі прикраси — добирайте їх не за ціною, а за оригінальністю і кумедністю.

**РАК.** Така жінка буде з тим чоловіком, який виявить себе сильним, мужнім, рішучим і серйозним. Буде задоволена, якщо ви дозволите їй допомогти вам. Жіночий імідж — престиж. Має значення не так фасон костюма, як фірма-виробник. Одяг темних тонів — від коричневого до чорного, майже — під давні часи.

**ЛЕВ.** Спробуйте розвеселити її чи поведи куди-небудь. Ніч вона вибачить вам деяку простоту і прозаичність у відношенні. Жіночий імідж — благородство і простота. Найкраще підійде одяг вільного спортивного крою чистих кольорів, особливо білого. Прикраси — з духовною і релігійною символікою: амулети, хрестики, ладанки.

**ЛІВА.** Ви маєте стати таким партнером, з яким не буде сумно, оскільки вона хоче пережити глибокі почуття, відчути себе коханою. Жіночий імідж — вишук і загадка. До нього підійде костюм з оксамиту чи дорогого сукна. Гама — чорна або сріблосто-зелена з будь-якою червоною деталлю. Прикраси — важкі й масивні.

**ТЕРЕЗІ.** Спробуйте бути для своєї принцеси витонченим, ніжним і дуже-дуже ввічливим. На сьогодні головне — ви скрізь повинні бути разом. Жіночий імідж — обсяглий шарм. Його вам створюють шовковисті тканини ніжних кольорів і фасони, з дрібними букетиками на світлому фоні. Прикраси — недорогі, краще авторської роботи.

**СКОРПІОН.** Не будьте надто дріб'язковим і скупим. Стежте, щоб їй не було сумно поруч з вами. Жіночий імідж — леді. Те строгий стиль в одязі, макіяжі, зачісці та поведінці. Гарні нескрапні тони, а для вечора — послиана темна-синього з білим. Прикраси — витончені годинники, тонка біксерія.

**СТРІЛЕЦЬ.** Якщо будете таким же, як вона, життєлюбом, то справите на неї сильне враження. Якщо вона дасть вам можливість керувати її життям, то вважає, що вона кохає вас. Жіночий імідж — королева. Бажано дорогий костюм класичного крою, але не крикливих, а благородних кольорів. Прикраси — вишукані, тонкої роботи.

**КОЗЕРІГ.** Ви повинні стати для неї м'яким і турботливим партнером, щоб вона розслабилася і відчула, як ви їй необхідні. Зараз вона дуже вразлива і чутлива. Жіночий імідж — ніжність. Струнким — гарний одяг з глибоким декольте, що облягає фігуру, новуватим — вільний, простий фасон м'яких тонів. Прикраси — срібло, перли чи місячний камінь.

**ВОДОЛІН.** Їй сподобається, якщо ви будете цікавитися її думками і почуттями, проведете весь день разом. Жіночий імідж — неовторна чарівність молодості. Найбільше вам наставитиме костюм у спортивному стилі. Прикраси не головне — лише додайте блиску в очі.

**РИБИ.** Проявіть конкретну турботу про свою кохану. У відповідь вона стане для вас джерелом спокою і натхнення. Жіночий імідж — підкреслена жіночність. Добре б одягти такий костюм, який не виходить з моди. Його можна замінити на одяг рожевих, бежевих, пішких, кремових і зеленуватих тонів. Прикраси — з натурального непрозорого каміння. Бажано бути коханою!



Редактор номера Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ. Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ. Редактори: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Сергій ПРАВДЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДА.

♦ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

♦ Редакція не заводить поділяє позицію авторів публікацій.

♦ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

♦ Рукописи не повертаємо.

♦ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.



### Фото з конверта



Київ.

Як свою кохану бабу обніму...

Фото Вадима ЛІСНОГО.



### Усміхніться

### Зайнята

У санаторії молода жінка з хлопчиком на лавочці читають книжку. Підходить чоловік і хоче сісти. Синок глянув на нього і каже:

- Зайнята.
- Лака?
- Ні, мама.

Іван МАРТИШКО.

Мостиска Львівської області.



### А я роблю так

### Бутерброд шарами

Роблю ось які оригінальні бутерброди. Продукти для них потрібні найпростіші: хліб житній і білий, 10 г ковбаси вареної або шинки, один жовток, 20 г масла вершкового, тришнічкі зелені, аджика, соус томатний. Нарізаю м'ясо, продукти дрібними кубиками, добре перемішую з вершковим маслом, додаючи аджику і томатний соус. Варений жовток розтираю з сіллю і змішую з залишками вершкового масла і зеленню. Розрізую пластами чорний і білий хліб, очищаю від скорини і змащую приготованими фаршами, чергуючи шарами. Ставлю в холодильник під легким пресом. Перед подачею на стіл ріжу бутерброд упоперек. Смачного!

Галина СІВЕРКО.

Дніпропетровськ.



### Оголошення

Відкрите акціонерне товариство «Науково-дослідний інститут ферментів» повідомляє про свою самоліквідацію. Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Зарублено оригінал свідоцтва про державну реєстрацію акціонерного страхового товариства відкритого типу «Київський регіональний фонд взаємного страхування» «Промислова Україна», виданого Мокосівською РДА м. Києва, реєстраційний № 09858 від 15.08.1996 р. Ідентифікаційний код 21652764 вважати недійсним.

У зв'язку із ліквідацією ЗАТ «Інвестиційний фонд «Об'єднані»» проводиться аукціон з продажу майна фонду. Аукціон відбувається через 30 днів після публікації цієї інформації за адресою: 252042, м. Київ, вул. П. Лумумби, 4, тел. для довідки: 264-88-04.

Втрачене свідоцтво про державну реєстрацію суб'єкта підприємництва діяльності СП «Пананське» с. Пананка Томашпільського району Вінницької обл. за № 82, видане 30.07.1997 р. Томашпільською райдержадміністрацією, вважати недійсним.

Відкриті акціонерне об'єднання «Маріупольський універсал» «Україна» повідомляє, що 21 априля 1999 р. в 14.00 в актовому залі універсала по адресу: г. Маріуполь, пр. Леніна, 69 состоится общее собрание акционеров. Регистрація акціонерів будет проводиться 21 априля с 13.00.

На рассмотрение собрания выносятся следующие вопросы:

1. Отчет о работе правления ОАО за 1998 год.
2. Отчет наблюдательного совета общества.
3. Отчет ревизионной комиссии общества.
4. Основные направления работы ОАО на 1999 год.
5. Принятие решения по акциям, выкупленным управлением акционерного общества, и вопрос продолжения их выкупа.
6. О внесении изменений в устав общества.
7. Об утверждении фондов ОАО на 1999 г. и выплата дивидендов.
8. Разное.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі і понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 211444.

Комітет друку видавництва «Преса України».

252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зап. 0311042.

1 3 4 5 6 7 8 9 0



### Народний календар

### Березень березовим вінком зиму вимітає,

### А весну в гості запрошує

6 БЕРЕЗНЯ — Тимоша, Хомі, Весногір. У давнину казали: «Приїде Хома, то не страши й зима» або «Прийшов Хома, вважай, зима неми». Вважалося, що в цей день весна вже прийшла до дверей, а тому «Тимосше тепло віс — старого гріс».

9 БЕРЕЗНЯ — Обертіння, Івана Предтечі. У цей день повертається птахів з вітром і шукати собі місця для гнізд. Кажуть, що на Обертіння птахи обертатимуться до гнізда, діти — до хліба, а чоловіки — до жінок та роботи; в цей день не можна прати білизну.

### Прикмети березня

- ✓ Птахи в'ють гнізда на сонячній стороні — на холодне літо.
- ✓ Ворони купуються ранньою весною — до теплого.
- ✓ Чайка з'явилася — незабаром крига рушнить.
- ✓ Місяць у великому туманному колі — за два дні буде негода, а коли у вузькому — то настане завтра.
- ✓ Граки зграями над гніздами в'ються: то садуть, то знову піднімуться — погода зміниться.



Мал. Віктора ПОПОВА.

### Відкрите акціонерне товариство «Югтехніка»

повідомляє своїх акціонерів, що загальні збори відбулися 23 квітня 1999 року о 14.00 за адресою: м. Одеса, вул. Дальницька, 25, тел. 0482-32-73-05.

### Порядок денний:

1. Звіт дирекції ВАТ «Югтехніка» про результати діяльності за 1998 рік.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Звіт спостережної ради товариства.
4. Про виплату дивидендів по результатам господарської діяльності за 1998 рік.
5. Різне.

Регістрація учасників зборів з 10.00 до 14.00. Для участі у зборах акціонерів при собі треба мати: документ, який посвідчує особу або довіреність на право голосування уповноваженої особи.

Арбитражний суд Автономної Республіки Крим (333000, м. Симферополь, ул. К. Маркса, 18) возбудил дела о банкротстве:

№ 722-6 от 20.01.99 г. СК «Аско-Симфи» (юридический адрес: Автономная Республика Крым, г. Симферополь, ул. Жуковского, 20, кв. 12), р/счет 26005010053201 ОКБ, МФО 324485, код ОКПО — № 20742554.

№ 718-6 от 18.01.99 г. МСП «Милосердие» (юридический адрес: Автономная Республика Крым, г. Симферополь, пер. Заводской, 40, кв. 63), р/счет 260028246833 КБ «Интеркомбанк», код ОКПО — № 16504346.

Претензии кредиторов и заявления санатории принимаются в течение месяца со дня публикации объявления.

### Бюлєс України

Газета виходить з 1 січня 1991 року. Адреса ВР України: 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

телефакс — 224-72-54;

відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34;

441-89-44;

телефакс — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.relc.com